

# Elections britanniques : grande victoire travailliste

ÉDITION NEUCHÂTEL/JURA

N° 76 - Vendredi 1<sup>er</sup> avril 1966

## Le Peuple La Sentinelle

QUOTIDIEN SOCIALISTE — RED., ADM. et PUBL. La Chaux-de-Fonds: Parc 103 tél. réd. (039) 3 10 88, tél. adm. et publ. (039) 3 10 87 CCP 23-313 - Lausanne: Saint Pierre 1 tél. (021) 22 69 10, CCP 10 8300 Genève: Argand 4 tél. (022) 37 47 40, CCP 12 2715 ABONNEMENTS 1 mois Fr. 3,50, 3 mois Fr. 10, 6 mois Fr. 20, 1 an Fr. 40. — LE NUMÉRO 30 ct Directeur René Mavian Rédacteur en chef responsable Willy Brandt Rédacteurs Eugène Maléus (La Chaux-de-Fonds) Octave Heger (Lausanne) Louis Piquet (Genève).

### Catastrophe de Mattmark: l'enquête toujours en cours

Viège. — L'enquête ouverte à la suite de la rupture du glacier de Mattmark, qui avait entraîné la mort, le 30 août 1965, de 88 personnes qui périrent sous la masse de glace, est toujours en cours.

Les trois experts commis par le juge d'instruction de Viège entre les mains duquel sont réunis tous les documents relatifs à cette enquête, se sont réunis à mi-mars à Zurich. Les deux géologues, le professeur Louis Liboutry (Grenoble) et le professeur

Bernhard Brockamp (Muenster) ainsi que le géologue, le professeur Léopold Müller (Munich-Salzburg) ont examiné la situation sur la base des relevés et constatations faits jusqu'ici. Ils ont exprimé l'avis que les expertises pourront être soumises

d'ici la fin juin. Dès que les résultats de ces recherches seront disponibles, les parties intéressées pourront avoir accès au dossier.

En l'état actuel de l'enquête, il n'est pas encore possible d'envisager une date pour les délibérations devant le Tribunal d'arrondissement de Viège, pour le cas où une accusation serait formulée.

On apprend en outre que vers la fin du mois de juin, le savant américain Arthur Casagrande rencontrera des experts dans le domaine de la construction des barrages, des représentants de la Confédération, et du canton du Valais, afin de procéder à un contrôle général de la stabilité du barrage.

En ce qui concerne la reprise des travaux de construction à Mattmark, où le calme règne maintenant du fait de la neige, il est à remarquer qu'une série de travaux préparatoires, tels que l'aménagement de nouvelles voies d'accès, devront auparavant être effectués. Selon les conditions de fonte des neiges, ces travaux pourraient reprendre après Pâques.

Sur les 88 victimes de la catastrophe, deux sont encore manquantes. On ignore encore si les recherches pour retrouver ces deux disparus pourront reprendre dans le cours des travaux de déblaiement.

### Dernière heure

### Wilson bat tous les records!

Il se confirme que les élections britanniques ont abouti, comme prévu, à une grande victoire travailliste. Le premier dépouillement a pris fin ce matin à 4 h. 10. A ce moment, les travaillistes avaient déjà 304 sièges assurés (gains: 42, perte: 1), les conservateurs avaient 151 sièges (gain: 0, pertes: 43), les libéraux obtenaient 5 sièges (gains: 2, perte: 1). Enfin, un siège était attribué à un petit parti.

Dans sa circonscription de Huyton (Lancashire), Harold Wilson bat tous les records. Il l'emporte de 21 000 voix sur son adversaire conservateur! Quant à M. Heath, le leader conservateur, il est également réélu, mais sa majorité est très loin d'être si confortable. D'ores et déjà, les travaillistes ne peuvent plus être rejoints et ils auront une majorité d'environ 100 sièges.

## Où l'on choisit le premier avril pour démontrer que la statistique ce n'est pas une blague!

La démocratie directe n'a pas fini d'émerveiller mon âme. Je sais qu'en Suisse on discute fort et ferme ses vertus et ses limites. Je sais les imperfections que certains lui reprochent, mais je vois surtout combien on y est attaché.

Dans le canton de Neuchâtel, par exemple, la technique dite du référendum financier obligatoire contraint le gouvernement à consulter le corps électoral sur tous les objets législatifs qui entraînent une dépense renouvelable de plus de 30 000 fr. ou une dépense occasionnelle de plus de 200 000 fr. C'est une forme de démocratie directe. On lui objecte qu'il s'agit d'une formalité souvent inutile et qu'on aperçoit mal pourquoi une décision unanime ou quasi unanime des députés au Grand Conseil, prise en connaissance d'une information circonstanciée et précise, doit être soumise à la ratification du corps des électeurs, pour la plupart moins bien informés du problème. Tel doit être l'avis des trois quarts des « intéressés » — ou de ceux qui devraient l'être — qui s'abstiennent avec une remarquable constance de se prononcer en pareille circonstance.

Mais lorsque électorales et électeurs neuchâtelois ont été appelés à se prononcer sur une modification du système, faisant un plus large crédit de confiance aux élus cantonaux et diminuant le nombre des appels aux urnes, la masse des indifférents est demeurée inerte et les citoyens actifs se sont partagés en deux camps presque égaux, la fraction des partisans du statu quo l'emportant cependant de quelques centaines de voix sur celle des innovateurs.

Ce qui explique pourquoi, les 19 et 20 mars, un peu plus de 20 000 électeurs, sur 90 000 inscrits, ont massivement répondu OUI aux quatre questions qui leur étaient posées et dont aucune n'avait soulevé d'opposition véritable.

Une chose avant tout force mon admiration, c'est la docilité avec laquelle, à des majorités qui ne sont

habituellement dépassées que par les votes à caractère plébiscitaire des démocraties populaires, la partie politiquement active du peuple neuchâtelois ratifie le travail des élus. Les

### La chronique huronne

quatre projets mis en votation ces jours-là ont, en effet, été adoptés avec une proportion de suffrages affirmatifs allant de 89% dans le meilleur des cas (protection des sites naturels) à 78% dans le moins favorable (crédit pour le bâtiment de l'Ecole normale cantonale).

En second lieu, j'admire ce dosage dans l'approbation apportée par le peuple neuchâtelois aux objets soumis à son vote. Il est, à mon avis, tout à l'honneur du sens civique de ce peuple et de sa maturité politique que le projet incontestablement le plus important par son ampleur et par ses conséquences proches ou lointaines, qui est destiné à modifier progressivement non seulement le paysage naturel, mais aussi le paysage politique du pays, celui de la protection des sites, ou, si l'on préfère, de l'aménagement du territoire, soit précisément celui qui a rallié le plus grand nombre de suffrages et suscité le moins d'opposition, offrant, selon les districts, une gamme d'enthousiasme et de ferveur qui place La Chaux-de-Fonds en tête avec 95,6% d'acceptants, suivie de Neuchâtel avec 89,5%, de Boudry avec 88,1% et des trois autres districts avec des taux variant de 84 à 85%.

Malgré la perspective de réalisations prochaines et la vision qu'ils donnent de solutions concrètes à des problèmes bien précis, les crédits pour les améliorations foncières et pour l'aménagement du réseau routier ont réuni des majorités un peu moins

massives, respectivement 87,5 et 85% des suffrages.

Quant à la demande de crédit concernant le bâtiment destiné à l'Ecole normale cantonale, on s'explique qu'elle ait soulevé un moindre enthousiasme par le fait que plusieurs pensaient — cette opinion fut exprimée dans le débat au Grand Conseil — qu'une solution à moindres frais aurait été possible. On aurait tort d'y chercher d'autres causes, de songer par exemple à un intérêt moins grand du peuple neuchâtelois pour l'école que pour les autres objets importants de la politique cantonale. On ne saurait non plus, comme l'a fait un commentateur — dont par ailleurs les avis sont intéressants mais qui me paraît se tromper sur ce point précis — y voir une manifestation de « cette regrettable animosité qui sépare nos districts et surtout le Haut et le Bas ».

En fait, ce n'est pas dans un district mais dans les six que ce projet, des quatre en votation, a recueilli le moins de suffrages affirmatifs et a suscité le plus de suffrages négatifs. Et si l'on examine les résultats par régions, on constate ceci: dans le Bas (districts de Neuchâtel et de Boudry), 816 votants sur 1000 ont accepté la proposition gouvernementale; dans le Haut (districts du Locle et de La Chaux-de-Fonds), 764 votants sur 1000, et dans les vallées (Val-de-Travers et Val-de-Ruz), 761 sur 1000.

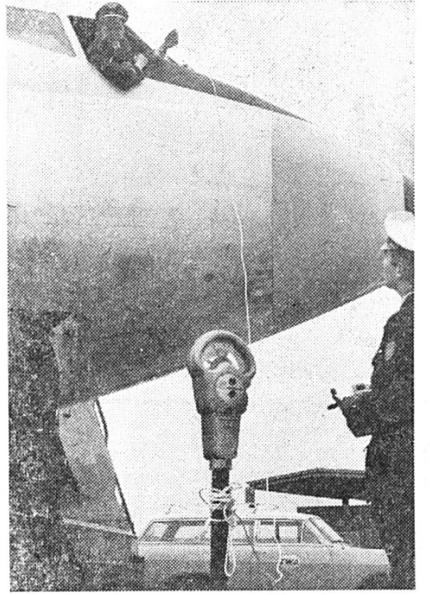
La différence est donc de 5,5% entre la région la moins favorable et la région la plus favorable au projet, ce qui montre une forte homogénéité du corps électoral, nettement plus grande que celle qui s'est manifestée sur le projet, pourtant moins contesté encore, de la protection des sites naturels, puisque la différence entre les votes du Val-de-Travers et du district de La Chaux-de-Fonds est de plus du double, soit de 11,6%.

La statistique, que certains esprits malveillants appellent l'une des formes du mensonge, démontre ici sa vérité.

Héraklès de Saint-Yves.

### Parcomètres... pour avions!

Hé! C'est un avion, et pas une auto! Le pilote de cet avion interpelle le contractuel (allemand) qui veut lui faire payer une contravention pour stationnement prolongé. Evidemment, le pilote ne sait pas encore qu'à cause de l'accroissement du trafic aérien à l'aéroport de Francfort on a dû, à partir du 1<sup>er</sup> avril, restreindre le temps de stationnement.



### Grosse avalanche dans les Alpes glaronnaises

A la suite de nouvelles et importantes chutes de neige, une très grosse avalanche de neige poudreuse s'est détachée mercredi matin dans la région du glacier de Wiggis, dans les Alpes glaronnaises. Elle a dévalé la paroi de Wiggis, haute de près de 1800 mètres, en direction de Wiggis. La pression de l'air provoquée par l'avalanche a non seulement détruit une étable et déraciné de nombreux arbres fruitiers, mais elle a encore « saupoudré » de neige toutes les maisons du village de Netstal et brisé des vitres. Peu après, le « souffle » de l'avalanche fut renvoyé par l'autre côté de la vallée. Jamais l'avalanche de Wiggis n'avait été aussi violente. Heureusement, elle n'a causé que des dommages matériels. Tous les habitants sont indemnes, de même que le bétail.

### Un bébé presque mort de faim

Un jeune couple d'Affoltern-am-Albis (ZH), qui s'était rendu en vacances, avait fait venir la mère d'elle, âgée de 60 ans, pour s'occuper du bébé de 8 mois. Les habitants de la maison n'ayant pas aperçu la grand-maman depuis un certain temps, s'inquiétèrent et pénétrèrent dans l'appartement. Ils découvrirent la grand-maman gisant dans les toilettes: elle avait ap-

paremment succombé à une crise cardiaque. Le bébé se trouvait dans un état d'épuisement quasi complet causé par la faim. Il a été transporté d'urgence à l'Hôpital des enfants de Zurich.

### Genève: toujours les feux de caves

C'est au numéro 65 de la rue Liotard que les pompiers ont encore dû intervenir la nuit dernière où un feu de cave venait d'éclater, plus exactement dans le garage à vélos de l'immeuble. Le sinistre a été rapidement maîtrisé, mais tout ce que contenait ce local a été détruit.

A la suite des nombreux feux de caves ou de combles qui ont eu lieu ces derniers mois à Genève, les locataires de certains immeubles en viennent à organiser une surveillance de nuit.

### Changements dans la presse

La « Tribune de Genève » annonce que M. Frank Bridel, correspondant de ce journal à Paris, quitte son poste pour devenir rédacteur en chef de la « Gazette de Lausanne » et qu'il a été fait appel pour occuper le poste de correspondant à Paris à M. Claude Torracinta, qui est entré à la Tribune de Genève en 1960.

### Bâle: drame du désespoir

Jeudi matin, un habitant de Bâle a bouté le feu à son appartement, au cinquième étage d'une maison, et s'est ensuite jeté dans le vide du haut du balcon. Il a été tué sur le coup. Il a fallu deux heures aux pompiers pour maîtriser le feu, qui a complètement détruit l'intérieur du logement. La victime, un homme de 65 ans, ne payait plus son loyer depuis plusieurs mois et avait reçu l'ordre de déménager le 1<sup>er</sup> avril. Il vivait séparé de sa femme. On pense qu'il n'avait plus tous ses esprits quand il a pris sa funeste décision.

### Canton de Soleure: GROS INCENDIE

Jeudi, vers 16 h. 40, le feu a brusquement éclaté dans le domaine appartenant au Restaurant « Kreuz », à Metzleren. En un clin d'œil, la grange et l'écurie furent la proie des flammes. Par suite de la forte chaleur qui se dégageait, les tuiles furent projetées en l'air comme un feu d'artifice. Tout le matériel aratoire et les stocks de fourrages ont brûlé. Les dégâts sont évalués à plus de 200 000

francs. Vingt têtes de gros bétail et quatorze porcs ont pu être sauvés. La maison d'habitation contiguë, abritant le restaurant, a pu être préservée du feu grâce à la rapide intervention des pompiers de l'endroit. Mais les dommages causés par l'eau sont importants.

On ne connaît pas encore la cause du sinistre. Une enquête a immédiatement été ouverte.

### Les accidents mortels

● Acquarossa (TI). — Jeudi après midi, vers 16 heures, un piéton de 70 ans, M. Emilio d'Alberti, d'Olivone, a été happé et tué sur le coup par une automobile entre Acquarossa et Olivone.

● Alpnach (OW). — Jeudi après midi, alors qu'elle traversait la route cantonale à Alpnach, la petite Anita Imfeld, 9 ans, a été happée par une automobile et tuée sur le coup.

● Buchs (ZH). — M<sup>me</sup> Ruth Etter, 36 ans, d'Otelfingen, qui roulait à vive allure, jeudi après midi, dans le Furtal, en direction de Buchs, a perdu la maîtrise de son automobile dans un

tourant et s'est jetée contre une camionnette arrivant en sens inverse. M<sup>me</sup> Etter a été tuée sur le coup. Le conducteur de l'autre véhicule est grièvement blessé.

● Berne. — Les CFF s'attendent à un fort trafic de Pâques. Aussi ont-ils prévu au total, pour la période s'étendant du Jeudi-Saint au mardi de Pâques, quelque 280 trains spéciaux et supplémentaires, auxquels il convient d'ajouter un complément de convois pour le transport des automobiles à travers les tunnels du Simplon et du Saint-Gothard.

ENFIN...  
LONG FORMAT



sélection des meilleurs tabacs indigènes et importés du maryland

**Un cadeau de Pâques**

Offrez-lui... Offrez-vous...  
ce livre plein de fraîcheur !

« Poète de la Butte, il raconte avec charme et une surprenante verve, les difficultés et les joies vécues avec Micheline, sa femme. »

R. Collet, Bruxelles



" Si tous les amoureux du monde... "

Le roman de Micheline et Grégoire Brainin, illustré par Reynet

Chez votre libraire ou F. Lüthi, imprimeur, Av. des Oiseaux 13, 1018 Lausanne

Lundi 4 avril 1966, à 20 h. 30,  
à l'Hôtel de Paris (1<sup>er</sup> étage), La Chaux-de-Fonds

**Les perspectives du socialisme en Afrique à la lumière des récents coups d'Etat**

Conférence-débat introduite par

**CHRISTIAN GROBET**

président de l'Union des Jeunesses socialistes suisses

délégué en Afrique de l'Union internationale des Jeunesses socialistes

Organisation : Jeunesse socialiste neuchâteloise, groupe de La Chaux-de-Fonds  
Entrée libre



Dégustez les

**BIÈRES DE FÊTES  
BOCK-BIER**

de la Brasserie du Saumon Rheinfelden

**E. DURSTELER-LEDERMANN S. A. - Tél. 3 15 82**

Crêtets 89 — LA CHAUX-DE-FONDS — Tél. 3 15 82

**TIMBRES d'Autriche, à un prix dérisoire !**

Action réclame: 2400 (deux mille quatre cents) magnifiques timbres divers et timbres spéciaux, le tout pour Fr. 26.— seulement. Envoi contre remboursement, une carte suffit.

**VOLKSREKLAME, Wien 10, Leebgasse 78, Autriche.**

Docteur  
**R. Bosshart**

**ABSENT**

jusqu'au  
12 avril



**von Gunten**

Verres de contact



Av. Léopold-Robert 21

**SÉCURITAS S. A.**

engage pour les cantons de Vaud - Valais - Neuchâtel - Fribourg - Genève

gardiens de nuit à plein emploi et gardes pour services occasionnels

Nationalité suisse. Faire offres en précisant catégorie d'emploi et canton désiré à Sécouritas, rue du Tunnel 1, Lausanne.

**PRÊTS**

Discrets Rapides Sans caution



Av. L.-Robert 88 La Chx-de-Fds

**BANQUE EXEL**  
Tél. 3 16 12

**Le Peuple — La Sentinelle  
UNE BONNE PUBLICITÉ**

ON S'ABONNE EN TOUS TEMPS À NOTRE JOURNAL

LOTÉRIE ROMANDE

**demain...**

à COUSSET (FR.)

## ÉCRIVAINS DE CHEZ NOUS

# ALICE RIVAZ

« Dans mes veines coule un sang mélangé de paysans et de vigneron, d'horlogers, d'évangélistes et de maîtres d'école. Leurs os, leurs noms sont confondus sous la lave des petits cimetières de campagne, entre Léman et Jura, et la saveur de leur vie s'est résorbée elle aussi comme de la boue séchée aux lieux mêmes où se préparait, dans le secret, mon corps futur... »

Alice Rivaz, qui est-ce?

Je dirai tout d'abord que c'est l'un des quelques écrivains d'ici dont j'attends avec le plus d'impatience les livres qu'elle nous doit encore et qui sont annoncés.

Et puis je dirai qu'elle est un peu notre Marcel Arland, je veux dire tout à la fois le chantre et le mémorialiste des gens de notre pays, de toutes les existences modestes, sans éclat, mais non sans saveur, mais non sans pathétique, de ceux dont le travail fut la vie (comme on dit!), coupé de quelques joies et d'épreuves plus nombreuses. Mémorialiste, parce qu'elle en a le réalisme exact; chantre, parce que cette réalité qu'elle peint avec minutie, elle la transfigure par la poésie, par l'amour qu'elle porte à ceux dont elle parle, par la pitié qu'elle éprouve et nous fait éprouver pour ses humbles héros.

\* \* \*

De son « vrai » nom Alice Golay, elle est la fille d'un homme qu'on n'a pas oublié au Parti socialiste, puisqu'il en fut, dans la Lausanne des années trente, l'une des figures les plus en vue et les plus sympathiques. Ancien instituteur, il s'était tôt intéressé à la politique, et pour venir en aide à tous ceux « qui n'ont pas les moyens », il avait étudié le droit, la jurisprudence, afin de pouvoir plaider (l'ancienne loi le permettait) les petites causes des petites gens.

Or, ce qui aujourd'hui nous paraît la simple expression de qualités telles que l'altruisme, le sens de l'humain, extrêmement respectables, mais enfin pas trop rares, supposait, il y a trente ans, un certain courage, et peut-être même quelque héroïsme, pour soi et pour ses proches:

« Ne me suis-je pas toujours sentie séparée? », écrit Alice Rivaz<sup>1</sup>. « D'abord parce que j'étais cette enfant unique que sa mauvaise santé et l'humeur inquiète des grandes personnes qui l'entouraient éloignaient des jeux de ses pairs; puis parce que mon père professait des idées alors bien menaçantes qui, pendant toutes mes années scolaires, coulaient frayer et glace dans les esprits effrayés des parents de mes camarades d'école. »

Et d'ajouter encore, avec beaucoup d'honnêteté:

« Séparée aussi, parce que dans un monde où des millions d'hommes, de femmes, d'enfants, ont fait chaque jour, où des peuples vivent sans toit, je suis bien abritée de nuit et de jour, bien nourrie et correctement vêtue. Séparée parce que je ne vais guère à l'église qui, pendant plusieurs générations, fut celle de ma famille, ni au parti qui, pour mon père, la remplaça. »

Et pourtant, il suffit de lire quelques pages pour se rendre compte que, d'une certaine manière, tant cette Eglise que ce parti peuvent réclamer pour leur œuvre d'où il est vrai toute dogmatique est absente, mais non les préoccupations sociales et charitables, mais non la réclamation obstinée en faveur des déshérités, et de ceux que Victor Hugo appelle les Misérables.

\* \* \*

Originaire de la vallée de Joux, mais née à Rovray, près d'Yvonand, Alice Rivaz a tout d'abord fait des études de musique, avant d'embrasser une carrière très absorbante de fonctionnaire internationale au Bureau international du travail, à Genève.

En 1940, elle publie à la Guilde du Livre son premier roman, « Nuages dans la Main », qui lui vaut le Prix Schiller. Suivent deux autres romans: « Comme le Sable » (1946) et « La Paix des Ruches » (1948), le premier chez Julliard, le second à la Librairie de l'Université de Fribourg. En 1961, enfin, paraissent, à la Bacconnière, d'admirables nouvelles: « Sans Alcool ». Deux autres livres nous sont promis: « L'Alphabet du Matin » et « Abrégé de mes Jours ».

\* \* \*

« Pour M<sup>me</sup> Lorenzo, c'était toujours ainsi que s'annonçait le jour: dix boilles de lait renversé avec fracas

sur le trottoir d'en face. Et c'était là un vrai signal, car chaque matin, au coup du laitier, Fernand cessait brusquement ses ronflements de l'autre côté de la paroi. Elle l'entendait qui se retournait lourdement sur son lit en faisant craquer son sommier comme une vieille poussette. Puis, il se rendormait tranquillement. Mais pour elle qui n'avait pour ainsi dire pas dormi, en grande partie à cause de ses ronflements à lui, l'aigre fanfare des boilles était toujours le coup de grâce qui achevait sa pauvre nuit manquée. »

C'est le début de « Nuages dans la Main ». Et voici les premières lignes du dernier chapitre:

« Pour M<sup>me</sup> Lorenzo, c'était toujours ainsi que finissait le jour: une vitre de plus en plus sombre et quand elle y collait son front et clignait des yeux, comme maintenant, elle ne voyait plus de Jura du tout, mais seulement des morceaux de toits et des lumières qui s'allumaient une à une sous la pluie... »

Entre ces premières lignes et ce dernier chapitre, une journée de vieille femme et de quelques autres autour d'elle, dont la commune caractéristique est que leur salaire est toujours un peu au-dessous du coût de la vie, leurs forces insuffisantes, leurs espoirs des « nuages dans la main », c'est-à-dire quelque chose qui s'effiloche, ne laissant derrière soi que juste un peu de buée... Des personnages qui sont « comme le sable » (pour prendre un autre titre d'Alice Rivaz), c'est-à-dire innombrables, anonymes, vêtus de gris ou de bleus de travail, parce que c'est moins salissant; qui mangent au restaurant « sans alcool », parce que c'est meilleur marché; qui remettent à plus tard leurs projets de voyage, de bonheur, parce que, pour l'instant, il y a des enfants à élever, un horaire qui, sans être inhumain, n'en absorbe pas moins leurs forces — huit à midi, deux à six, ce qui donne au bout du compte ces fameuses quarante-quatre heures pour lesquelles il a fallu tant lutter et qu'on reproche à ceux qui les ont enfin obtenues, y voyant le signe irrécusable du « matérialisme », de « l'esprit de jouissance » de notre temps; de renoncer enfin tout à fait, parce que la « retraite » suffit tout juste à nouer les deux bouts...

Petites existences, petits problèmes dont on pourrait croire à première vue qu'ils n'ont rien de « social ». Mais, d'une part, il faut voir que ces problèmes personnels ne sont pas si personnels que ça, car, enfin, si M<sup>me</sup> Lorenzo ne peut pas dormir, c'est que les appartements sont chers et mal construits, que les parois sont minces, qu'on entend tout ce qui se passe dans la pièce d'à côté, et dans l'appartement d'à côté, pour ne rien dire de celui d'en dessus. Et, d'autre part, Alice Rivaz vient nous rappeler qu'il y aura toujours des pauvres parmi nous », non pour que nous nous y résignons — comme on profite pour nous y inviter quelquefois — mais que tout au contraire nous ne nous relâchions pas dans nos efforts: même chez nous, tant de salaires insuffisants, tant de travailleurs — femmes en particulier — qu'aucun syndicat, aucun appareil légal ne protègent.

Et voici, par exemple, « elle » (dans le « Chemin des Amoureux »<sup>2</sup>), qui n'a pas de nom, étant n'importe quelle fille devant n'importe quel garçon, tout inquiète parce qu'elle n'est pas sûre d'être aimée, « comme si on était jamais sûre de quoi que ce soit dès qu'il s'agit d'un garçon. Et qu'on l'aime. » Mais tout de même, si elle avait une robe plus jolie, un peu d'argent pour s'acheter un manteau à la mode, les choses iraient mieux et elle aurait moins peur.

Et voici « Une Marthe », c'est-à-dire, si l'on en croit la Bible, une femme qui « s'agite pour bien peu de chose » et ne sait pas voir, comme Marie, l'essentiel. Mais, comme elle le dit elle-même, « combien cette leçon est plus difficile à apprendre pour une ménagère qui est obligée de tout faire elle-même, c'est ce dont je resterai toujours persuadée... »<sup>2</sup>

Et voici toutes les autres et tous les autres, nous tous en somme, car si Stendhal prétendait écrire « to the happy few » (pour les quelques rares qui avaient la chance de le comprendre), Alice Rivaz, elle, écrit au nom de tous et pour tout le monde. Je pense que c'est elle qui a raison.

JeanLouis Cornuz.

<sup>1</sup> Extrait de l'anthologie « Bestand und Versuch », 1964.

<sup>2</sup> Titre d'une nouvelle de « Sans Alcool ».

## Cocktail au vinaigre

# Sylvie Vartan et Christine Caron

## ou l'artifice et l'exemple

Il est certain que si la France, demain, fait l'effort de retrouver une âme, elle le fera globalement et les générations montantes ne seront pas exclues de l'entreprise. Du moins faudra-t-il apporter à cet aspect particulier du problème un soin jaloux, tant il demeure évident que la jeunesse d'un pays constitue un capital précieux dont il n'a pas le droit de se priver.

## Les nouvelles idoles

Or, former la jeunesse, cela devra consister d'abord à l'arracher aux fausses séductions qui lui sont partout offertes par les marchands d'illusions. Que l'on puisse présenter à des jeunes de seize ans profondément malléables des idoles qui aient la tignasse, la voix bêlante et les façons de petite frappe d'un Johnny Hallyday non seulement me paraît triste, mais encore m'inspire un mépris radical pour les créateurs de ces héros

milliers de jeunes à tâter de la guitare électrique en rêvant à ces fortunes faciles. De la même manière poussé-t-on des écervelés à jouer les starlettes en se montrant à tout le monde comme du bétail sur un champ de foire; l'exemple de Brigitte Bardot, et d'autres filles sans talent mais promptes à montrer leurs fesses, étant là pour leur tourner ce qui leur tient lieu de tête. Et je ne suis pas loin de voir dans ce mièvre infantilisme — dussé-je me faire taxer de pessimiste patenté — l'un des signes les plus évidents de notre décadence. Et, de fait, il est proprement scandaleux que des centaines de millions tombent dans la bourse avide des catins de cinéma, alors que des vieillards crèvent de faim, abandonnés de tous sauf de quelques bonnes œuvres. Dans la Rome décadente, déjà, les acteurs et les chanteurs étaient vénérés à l'égal des dieux. On les couvrait d'or et de lauriers, on leur érigeait des statues. Et l'on vit un empereur pour lequel la dignité impériale n'était rien auprès de la qualité de chanteur. Cette Rome-là n'avait, si l'on ose dire, rien dans le ventre et confiait à des mercenaires le soin de défendre les intérêts de l'empire. Aussi, lorsque les barbares arrivèrent, ne trouvèrent-ils guère de résistance et leurs poings s'enfoncèrent là-dedans comme dans un plat de nouilles...

## Retrouver la santé physique et morale

Donc, si l'on veut que la France (cela vaut également pour d'autres pays, dont le nôtre en tout premier chef) retrouve demain une physionomie à peu près présentable, il urge de diriger la jeunesse vers les stades plutôt que vers le golf Drouot, vers les piscines plutôt que vers les cinémas où lui est offert un cocktail permanent de violence et de sexualité. Mais cela ne sera possible, naturellement, que dans la mesure où ces stades et ces piscines existeront car la cinquième République, pour sa part, si elle a su découvrir quelques champions, n'a pas fait grand chose dans le domaine précis de ces constructions. Or, posséder des athlètes capables de remporter des médailles dans les compétitions internationales (sauf à Tokyo!) est une bonne chose, mais disposer de stades et de bassins où pourraient s'ébattre, courir, sauter, nager, nombre d'enfants, en est une autre, combien plus importante. L'existence d'un Jazy ou d'une Christine Caron se justifie surtout par sa valeur exemplaire, et dans la mesure où elle incite les garçons et les filles du même âge à les suivre. Si les admirateurs ne suivent point, les athlètes deviennent alors des bêtes à concours dont les succès peuvent satisfaire un certain nationalisme et le goût de la glorieuse mais qui, en définitive, ne sont pas d'une utilité évidente pour le pays.

Parallèlement à cet effort vers la santé physique devra être accompli un effort vers la santé morale. Il s'agira d'assainir l'atmosphère générale dont nous sommes imprégnés et qui exerce sur les esprits un effet incroyablement corrosif. Pour y arriver, une vaste opération de démythification et de débouillage de crâne s'avère nécessaire. Elle amènera une certaine jeunesse à prendre option. Il lui faudra choisir entre le déhanchement nul et sans grâce d'une Sylvie Vartan sur les scènes de province et le coup de rein victorieux de Christine Caron dans les bassins européens. Faisons cependant confiance aux jeunes: leur choix les conduira tout naturellement vers celle qui les rend fiers d'être français. Et si une médaille d'or ou d'argent conquis de haute lutte fait battre à l'unisson le cœur des sportifs d'outre-Jura, on ne peut en dire autant d'un quelconque microsillon, fût-il en or... Sylvie Vartan et Christine Caron: deux filles, deux sourires, deux idoles. Mais un seul exemple à suivre: celui de Kiki!

FREDY RICHARD.



L'exemple de Brigitte Bardot...

de pacotille. Car qui les crée, sinon les marchands de microsillons, les grands seigneurs du disque, qui sélectionnent leurs poulains comme dans un élevage, selon un plan mûrement établi, les lancent ensuite à coup de publicité — c'est-à-dire de millions — à l'instar de quelque savonnette ou pâte dentifrice?...

Quant au message que les dites idoles diffusent à l'intention de leurs adorateurs prosternés, chacun a pu en mesurer la profondeur, l'élévation, la spiritualité: « Excusez-moi, partenaire, cette fille-là c'est à moi... La nuit je pense à toi, ô yé-yé... » A longueur d'antenne, cette prose d'alcôve vient nous percer le tympan et si, personnellement, j'y suis assez invulnérable, combien de donzelles et de damoiseaux entrent en transes dès qu'ils entendent les roucoulements de ces ramiers?

Je n'ai pas pour habitude de prendre mes exemples au-delà du rideau de fer mais, qu'on me pardonne, les poèmes d'Evtouchenko ou de tel autre chantre, dont la jeunesse russe paraît aujourd'hui si friande, ont tout de même une autre allure et traduisent une autre santé morale...

Je n'incrimine pas spécialement, d'ailleurs, le susnommé Johnny Hallyday ou son épouse Sylvie, née Vartan, mais bien plutôt, encore une fois, ceux qui les font ce qu'ils sont et qui, les gorgeant de millions gagnés à pousser la chansonnette, incitent des

## LES AVENTURES DE POPEYE ET POUPA



## D'UN SPORT A L'AUTRE D'UN SPORT A L'AUTRE

## Football L'équipe nationale hongroise s'entraîne

## Grasshoppers battu, 6-1

A Zurich, au stade du Hardturm, en présence de 4500 spectateurs, l'équipe nationale hongroise a battu les Grasshoppers par 6-1 (mi-temps 2-1). Durant toute la rencontre, les Hongrois, qui entamaient avec ce match leur préparation internationale pour le tour final de la Coupe du monde, ont fait preuve d'une nette supériorité. Les Zurichois furent dominés sur le plan tactique et surtout en rapidité. De plus, l'équipe zurichoise ne joua pas par les ailes et elle tenta de percer la défense adverse par le centre, ce qui facilita la tâche des défenseurs

magyars. Durant la première mi-temps, les Grasshoppers, grâce à Wespe, qui neutralisa Albert, réussirent à limiter les dégâts. Après le repos, les Hongrois creusèrent rapidement l'écart, obtenant quatre buts en l'espace de huit minutes.

Grasshoppers: Janser (Gaillard); Zigerlig, Wespe (Ruegg), Berset; Ruegg (Hummel), Citherlet; Meile (Blättler), Grahn (Ipta), Müller, Saint-Gall, Blättler, (Grahn), Fragnière Saint-Gall, (Schmid).

## Le Locle—Bruhl à l'Ascension

Le match de championnat suisse de ligue nationale B, Le Locle—Bruhl, renvoyé le 27 mars, a été fixé au 19 mai (jeudi de l'Ascension).

## Basketball

## Berne, ce soir à La Chaux-de-Fonds

Le champion suisse est bientôt connu, certes, puisque le titre, à moins d'un miracle ne peut plus échapper au Stade français. Cependant, la lutte pour la seconde place reste vive. Les Chaux-de-Fonniers sont pour l'instant deuxièmes. Pour garder cette place d'honneur, ils se doivent de battre toutes les équipes qui leur rendront visite. Berne qui est ce soir l'hôte du Pavillon des sports de la Charrière est capable d'opposer aux hommes de Claude Forrer, une vive résistance, d'autant plus que les basquetteurs de la Ville fédérale sont très mal classés.

**HOCKEY SUR GLACE.** — L'ex-international Kurt Nobs (CP Berne) vient de signer un contrat comme joueur-entraîneur avec Grindelwald. ● La saison prochaine, le CP Langnau devra se passer des services de Walter Wittwer. Ce dernier s'est vu confier un poste à l'Ambassade suisse à Varsovie.

## CONVOCATIONS DU PARTI

## CANTON DE VAUD

**YVONAND.** — Assemblée générale annuelle du Parti socialiste d'Yvonand, le mardi 1<sup>er</sup> avril, à 20 h., à l'aula du Nouveau Collège. J. Riesen, secrétaire romand du parti, sera notre invité. Nous comptons sur une forte participation.

## CANTON DE NEUCHÂTEL

**DISTRICT DE NEUCHÂTEL.** — Assemblée de district le vendredi 1<sup>er</sup> avril, à 20 h. 15, à Lignéres, Hôtel de Commune, salle de Justice. Rémy Schläppli, conseiller d'Etat, nous entretiendra des finances cantonales. Nous comptons sur une forte participation. Le comité.

## CANTON DE GENEVE

**Comité directeur.** — Séance ordinaire lundi 4 avril 1966, à 20 h. 30, Café de la Terrasse, place Longemalle 8.

**Bureau du Comité directeur.** — Séance lundi 4 avril à 19 h. 45, au Café de la Terrasse, place Longemalle 8.

## Tout savoir sur le football

● L'équipe nationale soviétique, qui se trouve actuellement en stage d'entraînement en Yougoslavie, a affronté en match amical à Sarajevo la formation correspondante yougoslave. Cette rencontre, disputée devant 25 000 spectateurs, a été remportée par les Yougoslaves sur le score de 1-0 (mi-temps 1-0). La sélection nationale soviétique pour le tour final de la Coupe du monde disputera son premier match de préparation le 20 avril à Bâle contre la Suisse.

● La direction de Benfica décide de retirer momentanément l'entraînement de son équipe à Bela Guttman. L'entraînement a été confié à l'ancien international Fernando Cabrita.

● Coupe d'Angleterre, quarts de finale, match à rejouer: Hull City—Chelsea, 1-3. Chelsea affrontera en demi-finales, le 23 avril, Sheffield Wednesday.

● Coupe de France, huitième de finale: à Bordeaux, Reims bat Rennes, 3-2 (mi-temps 0-2). En quarts de finale, Reims affrontera Angers.

## Cyclisme

## Neuf équipes au Tour de Suisse

Les organisateurs du Tour de Suisse qui aura lieu du 12 au 18 juin ont définitivement engagé les cinq équipes suivantes: Tigra-Meltina (S), Moto-Confort (S-F), Torpedo (L), Ruberg (Al) et Filotex (It). Par ailleurs, des pourparlers sont en cours avec Pelforth-Sauvage (Fr), Sanson (It), Mann (Be) et Groene-Leeuw (Be). La participation sera limitée à neuf équipes.

● Finalement, 101 coureurs prendront le départ dimanche de la 74<sup>e</sup> édition du Tour du Lac, dont l'arrivée et le départ seront jugés à Genève.

● Le Suisse Robert Hagmann, les Français Aimar, Thielin, Milesi, Wuillemín et Martin et l'Espagnol Julio Jimenez défendront les couleurs du groupe sportif dirigé par Raphaël Geminiani dans le Grand Prix d'Eibar, qui aura lieu du 10 au 13 avril.

Le Locle: M<sup>e</sup> Bolle défend la construction d'un émetteur protestant

Mercredi soir, à la Maison de paroisse, M<sup>e</sup> Bolle, avocat à La Chaux-de-Fonds, est venu parler de la construction en Suisse d'un émetteur international protestant.

L'idée d'un tel émetteur a germé dans la pensée d'un protestant d'origine grisonne. Après avoir fait maintes pérégrinations pour obtenir des appuis, il s'est adressé à M<sup>e</sup> Bolle dans l'intention d'utiliser son influence. Celui-ci promit son aide pour tout ce qui, en matière juridique, pourrait être fait en faveur de cette institution. Avisés de cette initiative, deux conseils synodaux le nommèrent président du comité «ad hoc». Avec sa combativité coutumière, M<sup>e</sup> Bolle multiplia les requêtes auprès des Eglises protestantes de toute la Suisse. Après d'innombrables démarches, tantôt positives, tantôt négatives, l'opinion protestante suisse fut officiellement alertée. Les synodes romands, ainsi que les grandes Eglises de la Suisse alémanique, apportèrent appui au projet. D'autre part, à l'étranger, surtout dans les pays protestants d'Europe, des encouragements chaleureux appuyèrent cette idée.

Sur le plan pratique, un terrain a déjà été donné pour la construction de l'émetteur, à Rohrbachgraben, près de Schwarzenbourg. Dans les prévisions immédiates, on parle déjà d'un budget d'exploitation annuel de deux millions de francs. Sur les 84 millions de protestants vivant en Europe, on espère pouvoir compter sur un pour-

## LIGUE CONTRE LA TUBERCULOSE.

— L'assemblée générale a eu lieu mardi soir, sous la présidence du pasteur Jéquier. La tuberculose est en nette régression mais il faut être vigilant, a-t-il déclaré. Le contrôle radiographique est encore nécessaire pour les adultes. Quant aux enfants, il semble que l'on abandonne cette méthode pour adopter celle de mesures de prophylaxie, par la vaccination qui ont un effet plus positif. Le D<sup>r</sup> Bailloil présenta le rapport d'activité du dispensaire, qui releva aussi celle fructueuse de M<sup>lle</sup> Matile, infirmière. Les comptes furent adoptés et le comité en bloc fut réélu pour une durée de trois ans.

## MÉMENTO LOCLOIS

CENTREXPO: 19.00 à 22.00, Photo-Club.  
CINEMA LUX: «Fantomas se déchaîne».  
CINEMA CASINO: «Billy le Kid».  
PHARMACIE D'OFFICE: Pharmacie Breguet.  
(Dès 21 h., appeler le No 11.)

## COMMUNIQUÉ

**Au Cinéma Lux: «Les Espions meurent à Beyrouth».** — Résultat d'un excellent travail collectif, ce scénario ressemble, par son itinéraire et par son mouvement, à la bille d'une machine à sous. L'action rebondit, glisse, bute sur les bords d'un labyrinthe, stoppe et repart. La mise en images illustre de manière convaincante cette tourbillonnante poursuite de gendarmes et de voleurs. Il s'agit, bien entendu, d'espions et de contre-espions lancés à la chasse de secrets militaires. Les microfilms passent de mains en mains, de poche en poche, de Paris à Hambourg, puis au Moyen-Orient, de pugilats en prises de judo, de paysages en boîtes de nuit. Un film très mouvementé de Martin Donan, avec R. Harrison, D. Boscher, W. Guida, A. Collins, J. Clay, F. Fred, C. Hasari, A. Fisher et J. Ozene. Ce soir et samedi, à 20 h. 30; dimanche, à 20 h. 15; samedi et dimanche, matinées à 14 h. 30. Jeunes gens admis dès 16 ans. Location à l'avance, tél. 5 26 26.

centage suffisamment important de personnes pour faire vivre cet émetteur. Sur le plan suisse, de nombreuses personnes ont offert leur contribution financière, mais il reste encore beaucoup à faire jusqu'au jour de la première émission. Pourtant, la concession pour un émetteur à ondes courtes a déjà été accordée par le Conseil fédéral en date du 1<sup>er</sup> juin 1965.

Pour alimenter les programmes, on espère pouvoir compter sur la collaboration de nombreuses sociétés, telles que chorales, orchestres d'églises, etc. Du côté catholique, ce projet est généralement accueilli avec une grande bienveillance. J. B.

## CONCERT DE LA MUSIQUE SCOLAIRE

La place nous est comptée, mais que cela ne nous empêche pas d'exprimer notre enchantement. Ce concert fut un régal. Un régal pour l'oreille et un plaisir pour les yeux. Félicitons tous les exécutants, adultes et enfants, sans oublier le directeur responsable, M. Schalk, qui met tout son cœur au service d'une belle cause.

Musique de qualité, variée à souhait, exécutants pleins d'attention et de désir de bien faire. Quoi de plus beau et de plus utile que l'étude de la musique et du rythme? Quel apport magnifique à la formation des jeunes caractères et à la perfection de leur équilibre psychique et physique!

Parents, ne l'oubliez pas! La musique, plaisir du cœur et de l'esprit, transforme votre enfant, embellit sa vie et contribue à lui préparer un avenir harmonieux.

Enfants qui n'en faites pas encore partie, le corps de la Musique scolaire du Locle vous attend! A. C.

**NEUCHÂTEL: Agents de police.** — La Commission professionnelle de la police, nouvellement créée dans le cadre de la Fédération suisse du personnel des services publics (VPOD), a tenu sa première séance le 9 mars à Neuchâtel. Elle est formée de:

MM. C. Gnaegi, (La Chaux-de-Fonds), président; M. Juillerat (Porrentruy), S. Vuadens (Lausanne), H. Sutter (Zurich) et I. Bonacina (Lugano); J. Villat, secrétaire romand VPOD, secrétaire. Assistaient également à la séance W. Schüpbach, secrétaire romand VPOD, et M. R. Dill, appointé de police à Neuchâtel.

Les travaux ont été consacrés essentiellement à la formation professionnelle de l'agent de police. Cette fonction n'est en effet pas inscrite au nombre des professions reconnues par la Confédération ni par les cantons et aucun certificat officiel de capacité ne la sanctionne. M. W. Bleuler, commandant de la police communale de Neuchâtel et secrétaire de l'Institut suisse de police, a présenté un exposé sur la question.

Après un tour d'horizon particulièrement fouillé sur ces problèmes, la commission élaborera un programme d'activité pour les mois futurs.

## PROGRAMMES



## RADIO + TÉLÉVISION

Vendredi 1<sup>er</sup> avril:

**SOTTENS.** — 16.00 Miroir-flash. 16.05 Rendez-vous de seize heures. 17.00 Miroir-flash. 17.05 Echos et rencontres. 17.30 Jeunesse-Club. 18.00 Inf. 18.10 Micro dans la vie. 19.00 Miroir du monde. 19.30 Situation internationale. 19.35 Livret à domicile. 20.00 Magazine 66. 21.00 Orch. de chambre. 22.30 Inf. 22.35 Beaux-arts. 23.00 Club du rythme. 23.25 Miroir-dernière.

Second programme de Sottens. — 18.00 Jeunesse-Club. 18.30 Perspectives. 19.00 Per i laboratori italiani in Svizzera. 19.25 Mus. légère. 20.00 Vingt-quatre heures de la vie du monde. 20.20 «Notre-Dame de Paris», feuilleton. 20.30 Mus. internationales. 21.00 Visages de France. 21.15 Optique de la chanson. 22.00 Refrains et chansons pour la nuit.

**BEROMUNSTER.** — 16.00 Inf. 16.05 Pièce. 16.45 Gramo-bar. 17.30 Pour les enfants. 18.00 Inf. 18.05 Magazine récréatif. 19.00 Inf. 19.40 Echos du temps. 20.00 Orch. 20.30 Studio-Party. 22.15 Inf. 22.25 Studio-Party. 23.15 Inf.

**TELEVISION ROMANDE.** — 19.00 Bulletin. 19.05 Magazine. 19.25 «Une Fille du Régiment», feuilleton. 20.00 Téléjournal. 20.20 Carrefour. 20.35 «Étrange Excursion de Madame Dubois», film. 21.00 Tétéparade. 22.10 Avant-première sportive. 22.30 Téléjournal.

**TELEVISION FRANÇAISE.** — 1<sup>re</sup> chaîne. 17.00 «La Traversée fantastique», film. 18.25 Gastronomie régionale. 18.55 Magazine des jeunes. 19.20 Manège enchanté. 19.25 «Rouletabille», feuilleton. 19.40 Actualités régionales. 20.00 Actualités. 20.30 Cinq colonnes à la une. 22.30 A vous de juger. 23.10 Marguerite Long et vous. 23.35 Actualités.

**ORVIN: Incendie.** — Un incendie a complètement détruit, jeudi matin, à Orvin, la ferme de M. P.-E. Juillerat. La rapide intervention des pompiers a permis de sauver le bétail et de protéger un bâtiment voisin, mais une partie du mobilier est restée dans les flammes.

**TRAMELAN: Petit imprudent.** — Jeudi peu avant midi, un incendie s'est déclaré chez M. E. Kunzi, maréchal, au rez-de-chaussée de l'immeuble 73, Grand-Rue. Comme M<sup>me</sup> Kunzi était occupée à préparer le dîner, son petit-fils Jacques, 5 ans, eut l'idée de brûler un camion en plastique endommagé qui se trouvait dans un carton. Ayant trouvé des allumettes dans une armoire, il enflamma le carton qui se trouvait sur une table, à côté de vêtements et de journaux qui s'embrasèrent à leur tour. Le feu se propagea à une armoire murale. Grâce à l'intervention des pompiers, secondés par des passants, l'incendie fut maîtrisé, mais les dégâts s'élevèrent à 20 000 fr.

## Mot d'ordre en Inde: Plus d'enfants!

Delhi. — M<sup>me</sup> Shushila Nayar, ministre de la Santé et de la Planification familiale en Inde, a ouvert, jeudi, à Delhi, une campagne de régulation des naissances de cinq semaines. Cette campagne doit servir d'exemple à tout le pays. M<sup>me</sup> Nayar, doctresse célibataire, qui soigna le mahatma Gandhi, a demandé aux Indiens de ne plus avoir d'enfants pendant les cinq prochaines années. Cela contribuerait à résoudre le problème de l'alimentation.

● **Singapour.** — La radio de Djakarta a annoncé, jeudi, que le président Soukarno avait ordonné à tous ses ministères d'intensifier les efforts tendant à purger l'administration de tous les éléments communistes.

URBAIN OLIVIER  
La Maison du Ravin

25 — Le bois de sapin, dit Lina, est parfaitement inoffensif. D'ailleurs, c'est l'affaire de cinq minutes. Si mon père était de retour de son travail, j'irais avec vous jusqu'à ce que vous fussiez en vue du Pérailet; cela ne me ferait rien de revenir seule ici, même de nuit; mais je ne puis guère laisser la maison à ce moment du jour. Sans doute, nous allons voir passer le char.

Les deux jeunes filles causèrent encore pendant un quart d'heure. Irène sentait son cœur attiré par celui de Lina, qui, de son côté, lui témoignait déjà de la confiance, sans sortir toutefois de ce qu'on peut dire dans une première conversation. Mais le soleil se rapprochant de l'horizon, Irène se leva et dit qu'elle allait partir à pied.

— Bonjour, mademoiselle. Merci de votre bon accueil; je suis heureuse d'avoir fait votre connaissance, dit-elle en tendant la main. Comment vous appelez-vous?

— Lina; mon père, Manuel Corse. Et vous?

— Irène Crot.

— Eh bien, savez-vous une chose? Il faut nous aimer et nous appeler simplement par nos noms. Cela vous convient-il? Nous sommes toutes deux orphelines de mère.

— Vous allez au-devant de mon désir, Lina; que je vous remercie!

— Eh bien, embrassons-nous. Dans tous les cas, je vais avec vous jusqu'au contour supérieur. Je tournerai la clef de la porte d'entrée, et si mon père vient avant mon retour, il comprendra que je ne suis pas loin de la maison. Au fait, je vais écrire deux mots sur l'ardoise.

Lina écrivit en grosses lettres: «Sortie pour un moment; fait boire les bêtes.»

Louis Cerbier avait maintenant fini de décharger son foin. Etant trempé de sueur, il changea de linge. Pendant qu'il était occupé à cela, sa mère se rendit dans sa chambre et lui dit qu'elle n'avait encore entendu le char de Joël; que sans doute l'irène était bientôt arrivée au Pérailet, mais qu'il serait convenable d'aller voir à l'auberge si son père n'y était point encore et ce qu'il y faisait. Louis ne demandait pas mieux. Il but deux ou trois verres de vin, prit un morceau de pain à la main, et monta le verger du côté de la maison de Lina. Son plan était d'entrer d'abord chez cette dernière pour lui demander si elle avait vu Irène et comment elle était partie. Peut-être profiterait-il de l'occasion pour lui déclarer ses sentiments.

Les desseins des pauvres humains sont parfois bien contrariés, et, sans qu'ils s'en doutent eux-mêmes, Dieu donne à leur vie une direction tout opposée à celle qu'ils voulaient prendre. C'est ce qui arriva au grand Louis, ce soir-là.

Comme il traversait la route, en face de la maison, il vit Irène et Lina, sortant ensemble et causant comme deux anciennes amies,

— Oh! voilà qui est un peu fort! dit-il. Comment! vous êtes encore ici, cousine?

— Eh oui; je me suis si bien trouvée avec Lina en attendant mon père, que je n'ai pas trouvé le temps long. Elle veut m'accompagner un bout de chemin, puisque je pars seule.

— En ce cas, vous me permettez d'aller aussi avec vous. Je venais m'informer de ce que vous étiez devenue, pensant bien que Lina pourrait me le dire, et je comptais aller à Châney pour savoir si votre père y est encore.

— Sans doute, il est à l'auberge, où on le retient mal à propos, pour lui et pour moi.

— J'irai donc avec vous, au moins jusqu'à ce que vous ayez passé le bois: c'est entendu.

— Merci, mon cousin.

— Je vais retourner sur mes pas, Irène, dit Lina. Je suis bien contente que votre cousin ait eu la bonne pensée de vous accompagner.

— Oh non; venez encore un peu avec nous, s'il vous plaît.

— Soit, puisque cela vous fait plaisir.

— Je suis sûre, mon cousin, que vous êtes étonné de voir comme nous avons vite fait connaissance, Lina et moi?

— Oui, j'en tombe des nues.

— C'est que, voyez-vous, nous sommes orphelines de mère; et puis, quand je me sens disposée à aimer les gens, c'est tout de suite fait. S'ils ne me plaisent pas, je reste dans ma coquille. Mais comment n'aimerait-on pas Lina? dit-elle en fixant sur Louis le regard de ses grands yeux d'un bleu pâle.

— Ah! certes, je crois bien. Lina est la reine des cœurs dans la contrée. Si vous saviez combien elle a d'adorateurs.

— Est-ce vrai? dit Irène en prenant le bras de sa nouvelle amie. Il plaisante, n'est-ce pas?

— Sans doute, votre cousin aime à faire des compliments.

— Je ne plaisante pas du tout; au reste...

Louis n'acheva pas ce qu'il voulait dire, car en cet endroit de la route Lucien déboucha d'un sentier qui la rejoignait. Il avait encore sa fourche sur l'épaule. Depuis qu'il avait quitté Irène, il était allé à son foin; de là, remontant le Noiron, il était venu examiner une esparcette au-dessus des scieries et redescendait au village. Il parut étonné de rencontrer ces trois personnes ensemble et s'arrêta pour le saluer.

— Je vais accompagner ma cousine, dit Louis.

— Vous devriez, dit Lina à Irène, prier Lucien de dire à votre père que vous ne l'avez pas attendu.

— Oui, c'est une bonne idée. Voulez-vous, monsieur Desbois, puisque vous retournez au village, avoir l'obligeance de prévenir mon père qu'après l'avoir attendu assez longtemps, je me suis toujours mise en chemin?

— Sans doute, je le ferai dès que je serai arrivé. Je vous salue. Adieu, Louis. Bonjour Lina.

Lucien se découvrit de bonne grâce, laissant voir un front élevé, un regard franc, une expression bienveillante et cordiale.

— Je retourne aussi chez moi, dit Lina. Adieu donc. Vous reviendrez me voir un dimanche, et j'irai une fois chez vous avec mon père.

De nouveau les jeunes filles s'embrassèrent. Louis les examinait de près, pendant que Lucien faisait déjà quelques pas à la descente.

— Lucien, attendez-moi donc, dit Lina. Vous voulez bien me défendre d'ici à la maison, si l'on venait à m'attaquer, continua-t-elle en riant.

— Très volontiers. C'est seulement dommage qu'il n'y ait pas de voleurs ici. Avec ma fourche, je ne craindrais personne.

(A suivre.)



# Neuchâtel

Les commerçants de la ville et de la région se recommandent à l'occasion des fêtes de Pâques

# PÂQUES 66



CHEMISE pour messieurs en nylon, coupe confortable, forme de col moderne; se lave facilement, sèche rapidement, ne se repasse pas

**13<sup>90</sup>**

CHEMISE nylon, qualité lourde, plastron doublé, doubles manchettes, coupe impeccable

**19<sup>80</sup>**

CHEMISE pour messieurs en TERITAL, fils retors, repassage superflu

**19<sup>80</sup>**

Votre avantage: la ristourne ou 5% d'escompte



# La Cité

Neuchâtel

### ARTICLES HYG. (qualité USA)

Prix, la dz. Fr. 5.—  
Prix, la dz. Fr. 6.—  
Prix, la dz. Fr. 7.—

Envoi discret contre remboursement

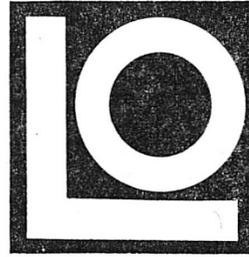
PROPHYLTA  
Case postale 16  
1055 Cheseaux

Une bonne publicité

LE PEUPLE  
LA SENTINELLE

## Pitié pour vos yeux !

Bien conseillé par le spécialiste



Place Pury 7

NEUCHATEL

Tél. 5 13 67

Ne les exposez pas trop au soleil. Protégez-les avec de bons verres solaires. Choisissez parmi les marques les meilleures:

**ZEISS-UMBRALE  
COSMETAN, etc.**

### OPTIQUE LUTHER

### Hôtel-Restaurant du Soleil

NEUCHATEL — Place Pury  
Tél. (038) 5 25 30

*Sa bonne cuisine française*

R. HUMBERT.

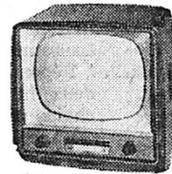


Grand-Rue 4  
Tél 5 17 12



maître opticien

ne pas perdre de vue  
Hôpital 17 — Neuchâtel



### ROULIN-RADIO TÉLÉVISION

Magasin spécialisé - Vente, location, échange - Facilités de paiement

Tél. 5 43 88 NEUCHATEL Seyon 18

CHEZ

## René SCHENK

SPORT

vous trouverez les meilleurs

VÉLOS - CYCLOMOTEURS  
ainsi que les scooters  
LAMBRETTA

Chavannes 7 et 15  
NEUCHATEL

### VOLAILE - LAPINS - POISSONS

Cuisses de grenouilles - Caviar - Escargots  
Foie gras de Strasbourg

Au magasin spécialisé

## LEHNHERR Frères

Gros - Détail MARIN

Téléphone (038) 5 30 92

NEUCHATEL, Trésor 4

On porte à domicile - Expédition au dehors

### Chambre à coucher

neuve de fabrique, teinte noyer, comprenant: 2 lits jumeaux avec Umbau, 2 tables de nuit, 1 armoire à 4 portes, 1 coiffeuse avec glace cristal, 2 sommiers, 2 protège, 2 matelas et 1 superbe couvre-lits.

Le tout **Fr. 1950.** — et 10 ans de garantie. Au comptant ou avec facilités de paiements. Des milliers de clients satisfaits.

**ODAC Ameublements Couvet**

## Café de la Côte

Le rendez-vous des sportifs  
**PESEUX**

Sa cave bien garnie

Restauration

Téléphone 8 12 12  
Nouveau tenancier

## G. Rossier

ÉLECTRICITÉ  
PESEUX

Téléphone 8 12 16

Tout pour l'électricité, lustrerie  
appareils ménagers  
installations électriques  
et téléphoniques

## LA PRAIRIE

Le bon petit restaurant dans la Grand-Rue

NEUCHATEL

vous offre ses spécialités à la carte (1er étage)  
Poissons du lac  
Fruits de mer  
Grillades

AU SNACK: ses mets sur assiette, depuis Fr. 2.50

Tél. (038) 7 57 57

J. ROBATEL

## A tous les échos

### AVIS PRÉALABLE

J'informe avec le plus grand sérieux tous mes lecteurs ainsi que mes charmantes lectrices que malgré que nous sommes ce jour le 1<sup>er</sup> avril mes propos garderont leur sérieux ordinaire et que notre journal qui n'est pas un canard humoristique, sauf quand il le devient involontairement, n'a pas de place à consacrer aux puérils atrape-gogos ordinaires dont se repaissent certains de nos confrères en mal de copie. C'est donc avec confiance que vous pouvez lire ce numéro, certains de ne pas vous faire attraper et entraîner à aller voir par exemple le veau à deux fêtes qui est aujourd'hui même exposé dans la salle des pas perdus de l'Hôtel de Ville. En tout cas, si vous y allez, vous ne pourrez rien me reprocher puis-

que je vous avertis gentiment que nous sommes le 1<sup>er</sup> avril 1966.

### COMPARAISONS...

On sait, ou on ne sait pas, que notre ami Christian Ogay, nouveau président du Parti socialiste lausannois, est maître d'une classe de développement, c'est-à-dire d'élèves qui sont un peu retardés et qui ont besoin d'une instruction spéciale.

A l'assemblée de mercredi soir, lorsque le président sortant de charge, Gilbert Sandoz, présenta Christian Ogay, le camarade Henri Cousin demanda la parole et l'on assista au dialogue suivant:

COUSIN. — J'espère qu'il aura moins de peine à conduire les membres du parti qu'il en a avec ses élèves retardés!

SANDOZ. — Je n'en sais

rien et je n'en suis pas du tout sûr, mais je l'espère...

On voit par cette petite anecdote combien les assemblées du parti sont détendues...

### A L'HONNEUR

Je reviens à cette assemblée du PSL pour vous dire que dans mon compte rendu je n'ai pas parlé de l'hommage qui a été rendu à notre excellent camarade Henri Syrvet par le président à l'occasion du quarantième anniversaire d'appartenance au Parti socialiste. C'était probablement pour garder ça pour la bonne bouche. Ce fut un hommage pleinement mérité et qui s'accompagna d'un modeste cadeau. Les «vieux» se souviennent que Henri Syrvet, la modestie faite homme, un socialiste au plus profond de ses fibres, fut aussi un

grand sportif et un footballeur incomparable. Plus tard, il donna à la presse sportive des chroniques extrêmement intéressantes et qui faisaient autorité dans le monde sportif. On me permettra aussi d'apporter mon tribut à notre ami, qui est, il convient de le souligner un ancien et fidèle abonné à notre journal.

Je m'en voudrais aussi de ne pas signaler ici que nos anciens et plus très jeunes camarades Arthur Maret, ancien conseiller d'Etat et Marius Weiss, ancien municipal ont travaillé d'arrache-pied lors de la soirée d'encartage qui précéda le second tour de l'élection du Conseil d'Etat.

Là aussi, il y a un exemple pour les jeunes. Que nos deux amis, ainsi que tous ceux et celles qui ont travaillé pour la bonne cause ce soir-là, soient remerciés au nom du parti.

ACHAUD.

## AU CONSEIL COMMUNAL DE LAUSANNE

En ouvrant la cinquième séance du conseil, le président M. Corbaz (pop) remercie les 400 scrutatrices et scrutateurs qui ont travaillé avec célérité lors des élections.

**Distribution d'eau.** — On se rappelle que lors de la dernière séance du conseil, M. Jaton avait soulevé la question de la compétence de la Municipalité en matière d'attribution de concessions; selon M. Jaton, seul le Conseil communal est habilité à les conclure.

La Municipalité est d'accord avec ce point de vue pour la concession à venir, les anciennes restent telles quelles.

Le conseil approuve ce mode de faire à l'exception du groupe chrétien-social. (Rap. : Lavanchy soc.)

**Travaux de la place Chauderon.** — Un crédit supplémentaire de 450 000 francs est demandé pour couvrir un dépassement de crédit, crédit se montant à onze millions de francs.

Néanmoins le coût réel des travaux reste bien inférieur aux prévisions établies lors de l'élaboration du projet. Ce crédit est approuvé.

**Pour des handicapés.** — M. A. Gardiol et M<sup>me</sup> Ch. Muret avaient déposé une motion afin que la Municipalité étudie une aide accrue en faveur des handicapés.

Le conseil donne mandat à la Municipalité de bien vouloir présenter d'ici la fin de l'année un préavis.

**La motion Viret.** — Une discussion

s'engage entre MM. A. Muret et A. Pache au sujet du dépôt, en février dernier, de la motion d'H. Viret.

A. Muret proteste énergiquement sur l'attitude de la Direction des œuvres sociales, car celle-ci s'est exprimée de «pondre» un préavis, sur le même objet, mais sans mentionner le motionnaire.

De là à parler de manœuvre électorale (dame, nous étions à la veille des élections au Grand Conseil!) il n'y a qu'un pas que Muret n'hésite pas (?) à franchir. Cependant, et après une mise au point du syndic G.-A. Chevallaz, le conseil adopte la motion Viret après rapport d'A. Guex.

**Montbenon.** — M. Chevallaz, syndic, tranquillise l'interpellateur M. Y. Giroud, en donnant l'assurance que l'Esplanade de Montbenon sera aménagée provisoirement (ça se fait d'ailleurs ces jours!) afin que disparaisse le champ de coquelicots.

**Pétition de vendeuses.** — La Commission de la Municipalité cette pétition et de l'examiner dans le cadre de la refonte du règlement sur la fermeture des magasins. On se rappelle que la mission des pétitions propose de renvoyer à la Municipalité cette pétition et de l'examiner dans le cadre de la refonte du règlement sur la fermeture des magasins. On se rappelle que la mission des pétitions propose de renvoyer à la Municipalité cette pétition et de l'examiner dans le cadre de la refonte du règlement sur la fermeture des magasins.

**Terrains de sports.** — Ce préavis prévoit l'aménagement de cinq terrains de football à Vidé, terrains qui remplacent les places de jeux qui existaient dans cette région avant l'Expo.

Le coût total de l'aménagement de ces nouveaux terrains de sports ascende à 840 000 francs.

Sur une intervention de M. Maurice Meylan (lib.) qui trouve exagérée la dépense, notre ami A. Bussey, directeur des Finances, n'a pas de peine, par des arguments pertinents, à convaincre le conseil.

**Interpellations.** — M. R. Grandjean: les ébats de la gent canine à la place de Milan.

M. J.-P. Lador: amélioration de la liaison T.L. entre Montblesson et Lausanne.

Réponse de la Municipalité à ces deux interpellations lors d'une prochaine séance.

En ce qui concerne l'interpellation de M. P.-R. Martin au sujet d'une dénonciation d'infraction à la LCR par la police municipale (77 fr. pour une portière non fermée), notre ami R. Deppen, directeur de Police, répond avec des arguments juridiques, relevant que la police ne fait qu'appliquer des prescriptions fédérales.

En outre le conseil a adopté les préavis suivants:

Plan d'extension à l'avenue du Temple-route d'Oron. (Rapp. M. M. Mingard (pop).)

Indemnités d'expropriation aux avenues Juste-Olivier, de Jurigoz et Fantaisie.

Des apaisements sont donnés par R. Deppen, directeur de Police, à E. Lavanchy au sujet du parage des voitures le long de ces avenues. F. Ch.

### † Emile CHESSEX

Mauvaise, bien mauvaise nouvelle qui est parvenue, hier, à notre rédaction. Notre bon et vieux camarade Emile Chessex, retraité CFF, père de notre ami et collaborateur Serge Chessex, est décédé, mardi soir, à 21 heures, à l'Hôpital du Samaritain, à Vevey.

Emile Chessex était né le 4 juillet 1884 à Montreux; élevé à Rivaz chez une tante, comme vigneron, il entra aux CFF en 1905 et il y travailla pendant 40 ans.

Il fut l'un des membres fondateurs du Parti socialiste montreusien et l'un des premiers conseillers communaux socialistes de la commune du Châtelard-Montreux.

Il quitta Montreux où il était chef d'équipe à la manœuvre pour Daillens où il fut commis de station. Notre regretté camarade fut également un sportif. Il fonda le Club de culture physique de Montreux et le Club hygiénique de Lausanne, qui, par sa fusion avec le Montriond-Sports, donna naissance au Lausanne-Sports actuel.

Emile Chessex fut aussi un grand ami de la nature et des fleurs. Il y a quelques années, il était nommé membre honoraire de la Société vaudoise d'horticulture.

Depuis le début de sa vie et jusqu'à son dernier jour, Emile Chessex fut un ardent socialiste et un fidèle abonné de notre journal qu'il lisait avec plaisir. Ce sont des hommes de cette trempe, de ce dévouement incomparable qui font la grandeur et la force du socialisme.

Que sa dévouée compagne, M<sup>me</sup> Béatrice Chessex-Demierre, son fils Serge, notre ami, et tous les membres de la famille affligés par ce deuil cruel, veuillent bien croire à notre très vive et très sincère sympathie ainsi qu'à celle de tous leurs amis socialistes.

ho.

## New-look au Parti socialiste lausannois

Salle bien revêtue, mercredi soir, à la Maison du Peuple, à l'occasion de l'assemblée générale annuelle du Parti socialiste lausannois que présidait, hélas pour la dernière fois, notre ami Gilbert Sandoz.

Passons sur les communications et les admissions et survolons très vite le rapport fort complet présenté par le président qui souligne l'intense activité du parti au cours de la dernière année qui a été marquée par deux lourdes échéances électorales: l'élection du Conseil communal en novembre 1965 et celles du Grand Conseil et du Conseil d'Etat en mars 1966. Chacun se représente la somme de travail fournie par le comité et les militants pour mener à bien ces deux campagnes. Sandoz note fort justement que le parti a stoppé le recul que lui avait fait subir l'entrée en jeu des femmes et qu'il est reparti à la conquête de nouvelles positions. Les socialistes sont 29 sur 100 au Conseil communal et 14 sur 50 socialistes au Grand Conseil. Il n'y a donc pas de différence entre notre représentation sur ces deux plans.

Après avoir énuméré tout le travail de propagande accompli par le parti: tracts, affiches, distributions, conférences, etc., Sandoz pense que le principal travail à faire maintenant est un travail d'éducation socialiste et de recrutement de nouveaux membres (et de nouveaux abonnés à notre journal). Il rend un ultime hommage aux camarades disparus et remercie membres, militants et mandataires pour ce qu'ils apportent au parti et à la défense de nos idées socialistes.

L'assemblée prend connaissance ensuite du rapport du caissier, notre ami Jean Grivel, qui gère avec un dévouement total nos finances qui sont saines, même si elles sont mises fortement à contribution!

Le budget pour le prochain exercice, présenté également par Jean Grivel, est adopté et les cotisations maintenues à 2 fr. par mois et par membre, 1 fr. pour les femmes. Au nom de la Commission de vérification des comptes, Yvonne Genaine rapporte et, après avoir entendu notre ami Rochat, président du groupe socialiste du Conseil communal, qui souligne la grande et féconde activité de nos mandataires, les rapports sont admis avec félicitations à leurs auteurs.

### LE NOUVEAU... MINISTÈRE!

Le nouveau comité — qui sera sans doute dynamique — a plutôt été élu à la façon d'un ministère que d'un comité! Il faut dire que sept membres du comité, dont le président et le secrétaire, ont donné, pour des raisons diverses mais toutes parfaitement valables, leur démission. CHRISTIAN OGAY qui a été pressenti, Gilbert Baechtold, vice-président ne pouvant assumer cette charge, est élu président du PSL et sont présentés et élus les camarades suivants:

GILBERT BAECHTOLD (ancien), vice-président, groupes d'études, groupe parlementaire. HENRI GALLAND (nouveau), secrétaire procès-verbaux, correspondance, presse. JEAN GRIVEL (ancien), caissier. PIERRETTE GRABER (ancienne), fichiers des membres, sympathisants, registre des présences. ALFRED GUEX (ancien), admission, accueil des nouveaux membres, malades, décès. GASTON GILLIERON (nouveau), organisation des séances, convocations, publicité. CHARLY CLERC (nouveau), distributions, propagande. ANTOINE VUILLE (nouveau), relations avec le secteur ouvrier et les syndicats. GHISLAINE MULLER (nouvelle), relations culturelles, loisirs, voyages collectifs. VIOLETTE PARISOD (ancienne), relations avec les femmes et les consommatrices. CHRISTIAN JORDAN (ancien), relations avec les jeunes, les étudiants et les apprentis. ROBERT NICOLE (nouveau), recrutement, éducation civique, relations avec les organisations de gauche.

Comme on le voit, avec son nouveau «gouvernement», le Parti socialiste lausannois peut aller avec confiance vers les destinées qui l'attendent...

Gilbert Sandoz remercie chaleureusement ceux qui quittent le comité après y avoir accompli un grand travail. Ce sont: André Piller, secrétaire; Louis Schnewly, qui depuis 16 ans s'occupait des distributions; Philippe Luquiens; Paul Vouilloz; Maurice Baudat et Marie-Hélène Regamey.

Le reste de la soirée fut consacrée aux commentaires de l'élection au second tour du Conseil d'Etat. Gilbert Sandoz s'y livra avec maestria et prudence et l'assemblée eut la chance d'entendre notre ami Pierre Graber, qui du simple commentaire de l'élection alla au commentaire de la situation politique en définissant avec bonheur les positions de notre parti à l'endroit des autres formations politiques. Ce fut une véritable et profitable leçon de politique concrète, réaliste et empreinte du plus haut esprit socialiste et démocratique.

O. HEGER.

## Chez les socialistes genevois

Concurrencée par de nombreuses autres réunions et manifestations, l'assemblée extraordinaire des socialistes genevois a groupé mercredi soir de nombreux militants à la salle des réunions de la Maison communale de Plainpalais.

L'assemblée ayant honoré la mémoire du militant que fut Emile Wagnières, l'on passa à l'ordre du jour.

### ELECTIONS JUDICIAIRES

Les élections judiciaires qui ont lieu tous les six ans ne passionnent pas les foules et celles du 24 avril n'échapperont pas à la règle; elles seront l'occasion de critiques répétées et beaucoup estimeront que c'est le Grand Conseil qui devrait se préoccuper d'élire nos magistrats de l'ordre judiciaire. Mais la loi, c'est la loi, elle doit être respectée et le Parti socialiste genevois présente 14 candidats sur les 84 sièges prévus. Les propositions du Comité directeur furent approuvées sans opposition.

### PRESSE SOCIALISTE

Les camarades Rosselet et René Meylan, respectivement président de la Commission de presse et directeur politique du «Peuple—La Sentinelle» exposèrent les décisions prises en commun par les représentants des partis cantonaux socialistes romands pour donner de plus en plus à notre journal l'allure d'un organe romand. Après quelques interventions de militants concernant le contenu, la tenue du journal, la publicité et la nécessité d'augmenter le nombre des abonnés, l'assemblée accepta à l'unanimité les propositions présentées.

### LOYERS — RENTES AVS LA SEMAINE DE 44 HEURES

A propos de la surveillance des loyers qui entre en vigueur à Genève aujourd'hui 1<sup>er</sup> avril, l'assemblée a fait sienne une proposition de résolution du Comité directeur adressée

à la presse. En voici le texte approuvé à l'unanimité:

### RÉSOLUTION

Réuni en assemblée générale extraordinaire le mercredi 30 mars 1966, le Parti socialiste genevois:

**RAPPELLE** qu'il s'est toujours opposé vigoureusement à la suppression du contrôle des loyers, et qu'il a protesté contre la décision de la majorité de notre gouvernement cantonal d'introduire le régime de la surveillance des loyers neuf mois avant la date limite fixée par arrêté fédéral;

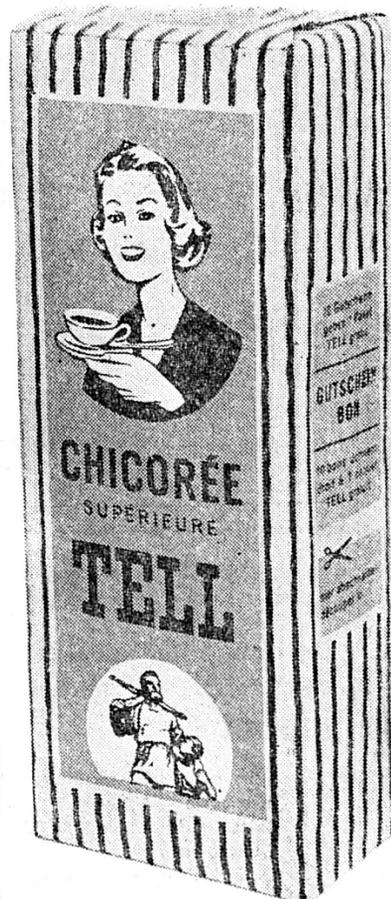
**CONSTATE** aujourd'hui que les promesses du président du Département du commerce, de l'industrie et du travail ainsi que celles des milieux immobiliers et des régisseurs ne sont pas tenues; en effet, de nombreux locataires sont soumis à des augmentations de loyers exorbitantes et injustifiées; souvent, les formules officielles expliquant aux locataires les moyens de se défendre ne sont pas employées. Les chantages les plus bas sont utilisés pour faire accepter des augmentations supérieures aux normes fixées par la loi;

**S'ÉLÈVE** vigoureusement contre ces pratiques, rendues possibles par la bienveillance de la majorité du Grand Conseil à l'égard des milieux immobiliers, pratiques qui ouvrent la voie à de nouvelles spéculations immobilières;

**RENOUVELLE** sa ferme intention de soutenir une initiative fédérale pour le droit au logement, seule manière de garantir efficacement les locataires contre l'exploitation dont ils sont souvent l'objet.

L'assemblée a également décidé des interventions en faveur de l'augmentation des rentes AVS-AI dès le 1<sup>er</sup> juillet 1966 et pour l'application de la semaine de 44 heures pour le personnel de la Confédération.

EMBALLAGE  
HERMÉTIQUE



Présentation  
moderne  
Saveur totale  
Fraîcheur  
constante

CHICORÉE S. A., RENENS

Et toujours: 1 PAQUET GRATUIT

pour 10 bons

# L'Armailli

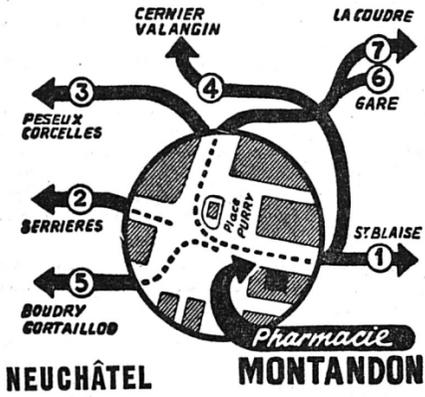
NEUCHÂTEL  
HOPITAL 10 TÉL. 5 19 80  
PREMIER-MARS TÉL. 5 29 70

## BEAUX ŒUFS TEINTS

Pour les fêtes de Pâques  
garantis de toute première qualité  
Grand choix de coloris

# L'Armailli

NEUCHÂTEL  
VAUSEYON 19 TÉL. 5 30 65  
SERRIÈRES TÉL. 5 05 77



### UN TRÈS GRAND CHOIX de parfums

Câline de Patou  
Insolent de Millot  
Fête de Molyneux  
Pour l'été :  
Green Water de Fath

### POUR VOS CADEAUX



Samedi à Bel-Air  
à Cernil-Antoine 3  
et à Place du Marché, Le Locle

**POULETS AU GRIL 4.80**

Dans tous nos magasins:

**GENDARMES 3 pièces 2.80**

**Œufs frais teints, importés 6 pièces 1.35**

**CAKES TRUFFÉS 2.50**

**Pains de Pâques au beurre 1.- 1.50**

ET LA RISTOURNE !

La Chaux-de-Fonds



Le Locle et environs



Gares de La Chaux-de-Fonds,  
du Locle et de Saint-Imier

### Saison 1966 NOS BEAUX VOYAGES...

Prix du voyage dès La Chaux-de-Fonds

30 avril/1er mai	LOCARNO - PALLANZA - ISOLA BELLA (2 jours) tout compris	Fr. 113.—
1er mai	COURSE SURPRISE avec dîner	Fr. 42.—
8 mai	Train spécial SURPRISE - JOURNÉE DES MÈRES avec dîner	Fr. 46.—
14/15 mai	MILAN-CHARTREUSE DE PAVIE (2 jours) tout compris	Fr. 125.—
19 mai	COURSE SURPRISE avec dîner	Fr. 39.—
12 juin	TRAIN SPÉCIAL avec WAGON-RESTAURANT EINSIEDELN	Fr. 31.—*
	RIGI LAC DES 4-CANTONS	Fr. 42.—*
	BURGENSTOCK	Fr. 31.—*
19 juin	SAAS-FEE	Fr. 38.—
26 juin	COURSE SURPRISE avec dîner	Fr. 38.—

Pour les vacances horlogères  
Programme spécial

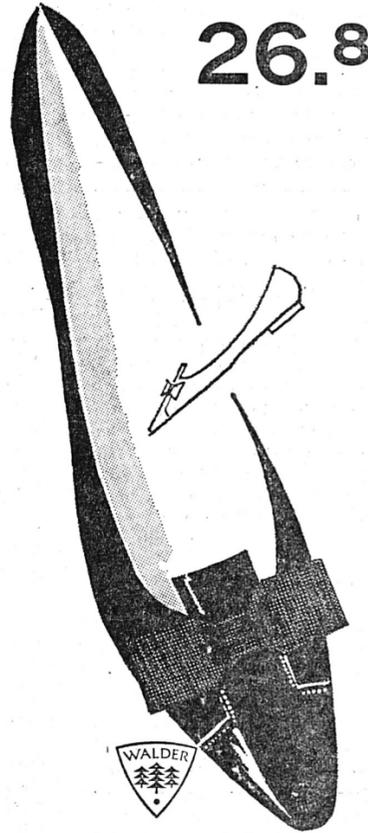
27/28 août	ENGADINE - ST. MORITZ - COL DU JULIER (2 jours) tout compris	Fr. 109.—
4 sept.	Train spécial avec wagon-restaurant COURSE SURPRISE A L'ÉTRANGER	Fr. 44.—*
10/11 sept. et 24/25 sept.	ZERMATT - GORNERGRAT (1 jour et demi) Au ZERMATTERHOF: souper aux chandelles, soirée familiale tout compris	Fr. 111.—
19 sept.	COURSE SURPRISE avec dîner	Fr. 41.—
8/9 octobre	LUGANO - LOCARNO - CENTO-VALLI (2 jours) tout compris	Fr. 98.—
9 octobre	Train spécial avec wagon-restaurant JUNGFRAUJOCH	Fr. 59.—
16 octobre	COURSE SURPRISE avec dîner de chasse	Fr. 40.—
23 octobre	Train spécial FIN DE SAISON - SURPRISE avec dîner	Fr. 42.—

\* Petit déjeuner compris.

Ce programme (Vacances horlogères comprises) est à votre disposition aux bureaux de renseignements, gare de La Chaux-de-Fonds, aux guichets des gares voisines et agences de voyages.

## Ballerine...

26.80



Une ballerine à talon plat et nœud de reps, mode, le modèle qui enchante toutes les jeunes personnes  
En cuir noir et verni

GRAND CHOIX EN STOCK



LA CHAUX-DE-FONDS  
Place du Marché - Rue Neuve 4

Lundi 4 avril, ouvert de 13 h. 30 à 18 h. 30

Faites lire  
votre journal

### PRIX MIRACLES

TABOURET formica	Fr. 15.—
CHAISE formica	26.—
TABLE formica	85.—
DUVET	32.—
OREILLER	9.—
COUVERTURE	22.—
MATELAS à ressorts	69.—
BUREAU	115.—
COMMODE 3 tiroirs	129.—
ARMOIRE 2 portes	145.—
SALON 3 pièces	180.—
ENTOURAGE de divan	185.—
LIT DOUBLE complet	275.—
COMBINÉ 3 corps	560.—
ARMOIRE à chaussures	59.—



AU BUCHERON  
SELF-SERVICE  
Avenue Léopold-Robert 58  
Tél. (039) 3 38 28 - 2 65 33

## CINÉMA LUX - LE LOCLE

Ce soir et samedi, à 20 h. 30  
Dimanche, à 20 h. 15  
Samedi et dimanche, matinées à 14 h. 30

R. HARRISSON - D. BOSCHERO - W. GUIDA  
dans un grand film d'espionnage  
de MARTIN DONAN

### LES ESPIONS MEURENT A BEYROUTH

avec  
A. Collins, J. Clay, F. Fred, C. Hasari, A. Fisher

Jusqu'à mission accomplie, la même panique s'empare de ceux qui possèdent certains secrets... et ceux qui veulent les avoir!!!  
En scope et eastmancolor - Admis dès 16 ans

Location à l'avance, tél. 5 26 26  
La salle en vogue



## Ville de LA CHAUX-DE-FONDS

DIRECTION DES FINANCES

### AVIS CONCERNANT LE RAPPEL DES TIMBRES-IMPÔT

Par suite de l'émission, en 1960, de timbres-impôt portant de nouvelles effigies, la Direction des finances

rappelle

les anciens TIMBRES-IMPÔT suivants:

Fr. 2.—, couleur verte sur papier blanc, armoire centrale et fond de forêt  
Fr. 50.—, couleur bleue sur papier blanc, armoire centrale et fond de forêt

Ces timbres seront encore acceptés en paiement par le bureau des contributions communales dans un délai de 4 ans, soit jusqu'au 28 février 1970.

Les estampilles de cette émission qui n'auront pas été présentées en paiement ou en échange jusqu'à cette date perdront leur validité dès le 1er mars 1970.

DIRECTION DES FINANCES  
La Chaux-de-Fonds



RÉPUBLIQUE ET CANTON  
DE NEUCHÂTEL

DÉPARTEMENT  
DES TRAVAUX PUBLICS

### Concours d'architecture

Le délai pour la remise des projets pour la construction d'une cité universitaire à Neuchâtel est prorogé jusqu'au  
**vendredi 26 août 1966, à 18 heures.**

Le programme du concours peut être obtenu au Département des travaux publics, intendance des bâtiments de l'Etat, château de Neuchâtel, contre le versement de la somme de 100 francs.

Le conseiller d'Etat  
chef du Département  
des travaux publics  
C. Grosjean

# CHRONIQUE CHAUX-DE-FONNIÈRE

## Tribunal correctionnel: sa dernière chance

Président: M. P.-A. Rognon.  
Jurés: M<sup>mes</sup> H. Beuret et Y. Maléus.  
Ministère public: M. J. Cornu.  
Greffier: M. G. Canonica.

A première vue, l'affaire qui amène M<sup>me</sup> M. F., âgée de 55 ans, devant un tribunal pour la 7<sup>e</sup> ou 8<sup>e</sup> fois, est fort simple. Elle vole ses patrons, lorsqu'elle est employée de maison ou qu'elle fait des ménages. Mais ce qui est spécial, c'est qu'elle ne vole jamais personne lorsqu'elle est occupée en fabrique. Pour aujourd'hui, elle doit répondre d'un vol de marchandises d'une valeur de 300 francs à la Migros et de prélèvements dans la caisse à monnaie du bar à café de Léo Eichmann, le sportif avantageusement connu, pour un montant de 2600 francs, voire plus, selon l'estimation de ce dernier, de 800 à 1200 fr. selon la prévenue, qui avait pourtant admis le chiffre fixé par son em-

**CE SOIR, AU THÉÂTRE.** — On pourra applaudir « Comment naît un Scénario de Cinéma ». L'auteur, l'Italien Zavattini, y raconte l'histoire d'un scénariste empêché de porter à l'écran le sujet qu'il a choisi. Ce sujet relate les péripéties d'un riche industriel milanais qui, menacé de perdre la vue, tente d'acheter un œil à un ouvrier dans le besoin. Bien sûr, cela paraît peu vraisemblable. C'était en 1958. Et pourtant, le 22 février 1966, un grand quotidien parisien du soir publie cette information en provenance de Rome: « Pour payer ses dettes, il met l'un de ses yeux en vente »!

Ainsi, au moment où la Comédie de l'Est crée en France « Comment naît un Scénario de Cinéma », la réalité vient rejoindre la fiction. Une pièce à voir.

**UNION RATIONALISTE SUISSE.** — L'assemblée annuelle des délégués de l'Union rationaliste suisse a eu lieu récemment à La Chaux-de-Fonds, sous la présidence de M<sup>e</sup> Fr. Dumartheray. Elle a permis de faire le bilan des travaux effectués durant l'année écoulée. Plusieurs résolutions ont été adoptées pour fortifier l'excellente activité des sections et élargir l'influence de la pensée rationaliste; des conférences d'éminentes personnalités sont prévues pour l'année 1966-67.

Le Comité central a été réélu avec à sa présidence M. Marc Roth, D<sup>e</sup> ès sciences, de Genève.

**ECOLIERS ANGLAIS EN VISITE.** — Hier matin, vingt-six élèves venant de Surrey, Grande-Bretagne, ont été reçus par des gymnasiens de notre ville avec qui ils étaient en correspondance. Ils passeront trois semaines chez nous, alors que cet été les gymnasiens qui les ont accueillis leur rendront leur visite. C'est une très heureuse initiative.

### Théâtre Saint-Louis

## « En Cause: J.-R. Oppenheimer », de H. Kipphardt

Rendue célèbre en France par Jean Vilar, qui en a tiré une adaptation originale sous le titre « Le Dossier Oppenheimer », la pièce du jeune auteur allemand Heinar Kipphardt est une œuvre exemplaire.

Elle constitue un modèle particulièrement remarquable de ce fameux « théâtre politique » qui donne tant de frissons, depuis quelque temps, à ceux de nos concitoyens qui s'acharnent à défendre l'accès de notre scène municipale à une forme de dramaturgie qu'ils jugent, généralement sans la connaître, éminemment subversive. Concitoyens, qu'entre parenthèses j'aurais eu plaisir à voir, hier soir, parmi le public chaleureux qui emplissait le Théâtre Saint-Louis.

Il me faudrait bien plus que la place qui m'est désormais strictement mesurée, pour dire tous les mérites de la pièce qui nous était présentée, rue du Temple-Allemand, par le Centre dramatique romand. Cette œuvre pose en effet des problèmes graves, parmi les plus douloureux peut-être de ce temps. Et c'est le mérite de Kipphardt d'y parvenir sans jamais laisser, par les vertus d'un texte d'une qualité dramatique exceptionnelle.

On sait que la « matière première » de la pièce est fournie par les minutes de l'enquête instruite, en 1954, par l'une de ces tristement célèbres « commissions des activités antiaméricaines », contre le grand savant Julius Robert Oppenheimer, considéré comme le père de la bombe atomique. Il faudrait, certes, consulter les procès-ver-

baux dans leur totalité pour juger si Kipphardt en a fait un montage tendancieux. Toutefois, la version que présente le CDR, qui est celle-là même de l'original, contrairement à l'adaptation de Jean Vilar, m'a paru d'une grande objectivité, faisant la part au moins aussi belle aux thèses de la Commission de l'énergie atomique, représentée par deux avocats, qu'à celles du savant et de ses défenseurs.

C'est une pièce qui oblige les spectateurs à réagir politiquement. A choisir entre la raison d'Etat des pouvoirs publics, et la morale personnelle d'un homme qui doit justifier son recul devant les conséquences ultimes du programme d'armement nucléaire de son pays. C'est en quoi j'y vois une belle et grande œuvre, qui honore le théâtre allemand contemporain.

Pièce politique, elle n'est ni pro-communiste, ni antiaméricaine. Quel plus bel hommage, en effet, pouvait-on rendre à la démocratie des USA qu'en soulignant, de cette façon, que les actes de ce singulier procès furent intégralement publiés? Ah! comme j'aimerais qu'il en aille de même pour le sténogramme du procès Siniavski — Daniel, et quelle belle pièce on en pourrait tirer!

Très bonne interprétation des comédiens lausannois, dont je détacherais spécialement M. Jean Bruno (Roger Robb) et M. Paul Ichac (Evans), et mise en scène remarquablement intelligente de M. Philippe Mentha.

R. S.

**AVANT LE GRAND CONCERT DES RAMEAUX.** — F. Mendelssohn, petit-fils du grand philosophe allemand Mendelssohn, est contemporain de Schumann, de Chopin, de Liszt et de Wagner. Pianiste remarquable, organiste, chef d'orchestre, il compose l'ouverture du « Songe d'une Nuit d'Été » à l'âge de 17 ans. Plusieurs autres compositions, symphonies, concertos, cantates, etc., sont considérées comme des chefs-d'œuvre. Ses deux grands oratorios, « Paulus » et « Elie », figurent encore aujourd'hui au répertoire des plus grandes sociétés de chant.

Par ses concerts du Gewandhaus, Mendelssohn rendit populaires Haydn, Mozart, Gluck, Beethoven, Weber et Schubert, et il démontra à ses contemporains qu'il existait une musique germanique capable de lutter avec succès contre un certain italianisme facile et séduisant qui sévissait alors. En outre, grâce à la composition de ses œuvres chorales et en particulier à la création de ses oratorios « Paulus » et « Elie », il associa à cette renaissance artistique la vie même du peuple en y mêlant les sociétés chorales dont il était directeur.

« Elie », qui fut exécuté pour la première fois à Londres en 1846, est inspiré par un épisode de l'histoire sainte: sous le règne du roi Achab et de la reine Jézabel. Annonçant d'abord à son peuple la terrible sécheresse qui va sévir pendant trois ans, Elie confond les prêtres de Baal au Mont-Carmel; puis, persécuté par la reine Jézabel, il se retire dans le désert.

Les différentes parties de cette œuvre musicale relatent les divers épisodes de cette histoire: nourriture miraculeuse du prophète, résurrection du fils de la veuve de Sarepta, embrasement de l'autel par le feu du ciel, fin de la sécheresse, et enfin, enlèvement au ciel du prophète Elie sur un char de feu. Le récit de ces moments dramatiques est magistralement souligné par une musique dont les effets sont parfois saisissants. En évoquant cette page de l'histoire biblique, l'artiste créateur a cherché, par les moyens grandioses de l'art symphonique et de l'art choral, à démontrer l'impuissance de l'erreur et le triomphe du bien.

Sous les auspices de l'Art social, les organisateurs du traditionnel concert des Rameaux ont fait cette année un effort particulièrement considérable en s'entourant des meilleurs collaborateurs possibles: tout d'abord, l'Orchestre de la Suisse romande, un chœur de 170 exécutants et quatre solistes réputés. Cet ensemble de plus de 230 exécutants sera groupé au pied de la chaire du Temple indépendant sous la direction de M. Georges-Louis Pantillon.

**CE N'EST QU'UN AU REVOIR.** — Mercredi au Foyer du Gymnase cantonal, en présence des professeurs de cette école et de ceux du degré secondaire, A. Tissot a pris congé d'une partie de ses administrés. Directeur depuis janvier 1944 de ce qu'on appelait d'un mot le « Gymnase », M. Tissot a dû, par la force des choses, abandonner la direction du degré inférieur et il se consacrera, dès la rentrée scolaire de ce printemps, au seul Gymnase cantonal.

Plusieurs orateurs, dont le président de la Commission scolaire, M. Payot, ont félicité et remercié M. Tissot pour la manière remarquable dont il a dirigé nos Ecoles secondaires et ont relevé ses qualités d'enthousiasme pour la pédagogie, son intelligence et sa sensibilité. Ils lui ont souhaité une heureuse continuation de sa carrière dont le couronnement sera certainement l'édification du nouvel immeuble du Gymnase cantonal de La Chaux-de-Fonds au Bois-Noir.

**PASSANTE BLESSÉE.** — M<sup>me</sup> E. W. a été heurtée, hier, à 13 h. 30, par la voiture de M. A. S. à l'intersection des rues de la Combe-Grieurin et des Armes-Réunies. Elle a été légèrement blessée à une jambe.

**NOMINATION.** — Jean-Claude Knutti, qui travaille aux Services sociaux de la ville, a été nommé aux fonctions de secrétaire, préposé aux maisons d'enfants.

### COMMUNIQUÉS

**Rappel de timbres-impôt.** — La Direction des finances attire l'attention des lecteurs sur l'annonce paraissant dans le présent numéro, relative au retrait de timbres-impôt.

**Ce soir au Théâtre.** — La Comédie de l'Est joue, en création, « Comment naît un Scénario de Cinéma », de Zavattini.

## Cela s'est passé dans le canton de Neuchâtel

**NEUCHÂTEL: « Printemps musical ».** — Créé en 1964, le « Printemps musical » de Neuchâtel, aura lieu cette année pour la troisième fois du 4 au 15 mai.

Relevons parmi les exécutants qui participent cette année pour la première fois au « Printemps musical » de Neuchâtel: le Quintette philharmonique de Zurich, le Duo Quillancia de Londres, l'Orchestre de chambre de Neuchâtel, la Camerata de Berne, E. Heide, alto, R. Kalma, basse, R. Pugh, clavecin, J. et H. Pantillon, G. Pryor, piano, F. Stein, harpe, W. Grimmer, violoncelle.

Les artistes, parmi lesquels se trouvent aussi des participants de la première heure, auront leur quartier général à Chaumont.

**FLEURIER: Après un empoisonnement.** — L'enquête ouverte à la suite de l'empoisonnement de l'Areuse, le 22 mars, a permis d'établir que cet empoisonnement était dû à du cyanure déversé dans un égout. L'affaire a été transmise à la justice, qui recherchera les coupables. L'empoisonnement a provoqué la mort de milliers de poissons.

## Le plancton du lac de Neuchâtel

« Allo! allo! un grand bateau est en panne sur le lac. »

C'est par dizaines que pendant deux ans de tels appels téléphoniques parvenaient au poste de police de Neuchâtel.

En réalité il ne s'agissait pas d'une panne accidentelle. Le bateau stationnait volontairement des jours entiers au même endroit. Les gens qui l'occupaient faisaient des recherches sur l'état sanitaire du lac. Ils prenaient la température de l'eau à diverses profondeurs, ils examinaient son degré de pureté et sa richesse variable en plancton.

M<sup>lle</sup> Marguerite Wutrich participait à ces recherches. Elle se spécialisait dans l'étude du plancton végétal. Elle poursuivait ses recherches durant de longues années. Un diplôme de docteur honoris causa décerné par l'Université de Neuchâtel la récompensa de ses patientes et minutieuses observations.

J'ai sous les yeux l'opuscule où sont consignés les résultats des analyses de sept groupes de plancton végétal avec leur développement mensuel et la variation de leur prolifération suivant les saisons: il est intitulé « Le phytoplancton du lac de Neuchâtel ». Ce document servira de base de

**NEUCHÂTEL: « Veledes ».** — Le Comité central de l'Association suisse des détaillants en alimentation (Veledes) a siégé le 28 mars à Neuchâtel, sous la présidence de M. W. Cattin (La Chaux-de-Fonds), vice-président. Le comité a approuvé la politique suivie par l'association centrale à l'égard des prix imposés et a exprimé sa reconnaissance à Promarca pour son attitude positive et courageuse dans le récent conflit.

En ce qui concerne les nouvelles conditions sur les cigarettes, fixées unilatéralement au début de l'année, les délégués les refusent.

Le comité central estime que l'ouverture des magasins le soir ne semble pas, pour le moment, correspondre à un besoin des consommateurs.

**NEUCHÂTEL: Il jette sa voiture contre une autre.** — Un automobiliste neuchâtelois, M. G. Rossini, a perdu la maîtrise de sa voiture, hier, à 23 h. 10, au faubourg de la Gare, et a heurté un autre véhicule en stationnement. Son passager, M. W. R., a été blessé au visage et il a été hospitalisé. Le conducteur s'est vu retirer son permis de conduire.

comparaison quand on étudiera les conséquences de la deuxième correction des eaux du Jura et de la navigation fluviale sur l'état sanitaire de notre lac.

Du plancton animal se trouve aussi en masse dans nos eaux. Certains représentants de cette faune sont visibles à l'œil nu. Ce sont des crustacés d'un millimètre de long avec des antennes aussi longues que leur corps. Ils constituent la nourriture essentielle des bondelles et des palées. J'ai passé des heures à examiner au microscope les pulsations de ces êtres minuscules et les globules qui montaient et redescendaient dans ces sortes de minuscules écrevisses.

A côté de ces animalcules visibles à l'œil nu, il y a encore des milliards et des milliards d'êtres microscopiques.

J'ai eu la chance d'assister un jour à leur parade. Pour leur fête nuptiale, ils se réunissent en petite sphère creuses d'un centimètre de diamètre. J'ai tenté à plusieurs reprises de prendre une de ces boules dans le creux de ma main, mais au premier contact avec ma paume, elles se désagrègent et s'évanouissent.

Que de mystère renferment ces eaux calmes. D. L.

## La « levure » de l'oléoduc

Cent ans après la pose du premier oléoduc de Pennsylvanie, celui qui traverse le Jura neuchâtelois vient d'être terminé. Ce long tube, aboutissant à la raffinerie de Cressier et relié à l'oléoduc partant de Gènes pour aboutir en Allemagne, a une longueur de 34 km. sur notre territoire (du Col-des-Roches à Cressier), pèse 2100 tonnes, peut transporter 400 m<sup>3</sup> de pétrole brut à l'heure, a nécessité 365 000 heures de travail pénible (neige, boue, pluie ne furent pas épargnées aux 300 ou 400 travailleurs), le déplacement ou l'excavation de 250 000 m<sup>3</sup> de terrain, l'explosion de 30 000 m<sup>3</sup> de rochers, grâce à l'emploi de machines développant un total de 20 000 chevaux et qui consommèrent 4000 tonnes de carburant.

Hier, c'était la « levure » de cet ouvrage. Les représentants des communes, associations et entreprises intéressées, ainsi que la presse du canton étaient invitées par la société de l'oléoduc, ainsi que par la compagnie Shell, à visiter les installations terminales à Cressier, impressionnant « désert rouge » qui n'eut pas renié Antonioni, dont les kilomètres de tuyaux, les impressionnants réservoirs, les tours,

l'enchevêtrement de tubes et de poutrelles rutilaient, peints de frais. Nous pûmes suivre en gros le chemin qu'emprunte le carburant à travers ce dédale à ses divers stades de raffinage, visiter les installations de contrôle multiples et compliquées, en passant par la gare spéciale de 18 voies où 300 wagons pourront être chargés quotidiennement. Les spécialistes de la question nous démontrèrent par leurs explications que tous les risques prévisibles et même une partie des autres avaient été systématiquement écartés par des mesures de sécurité adéquates, en cours de fabrication comme pour l'exploitation.

Actuellement, l'oléoduc est rempli d'eau pour une ultime vérification. Après quoi, vraisemblablement dans le courant de la semaine prochaine, il sera enfin raccordé, à Besançon, à l'oléoduc de Gènes, la raffinerie devant entrer en fonction très prochainement.

Et la plaie ouverte dans le sol neuchâtelois par le serpent métallique sera, nous a-t-on assuré, très rapidement refermée sans qu'il n'y paraisse plus rien. M. K.

## TOUJOURS NOS VIEILLES FERMES.

— Au cours de l'assemblée générale de l'Association pour la sauvegarde du patrimoine neuchâtelois, de nombreux auditeurs ont pu écouter le D<sup>r</sup> Béguin commenter d'artistiques diapositives présentées par son fils. Chacun put se convaincre une fois de plus de la valeur réelle de l'architecture paysanne du XVII<sup>e</sup> siècle que conserve notre contrée. La séance se termina par la visite d'une petite exposition organisée à cette occasion. Le fichu offert par la reine Louise de Prusse à la maîtresse Challande de La Chaux-de-Fonds et d'autres précieux outils et ustensiles provenant de nos fermes garniront les salles du Musée paysan que l'Aspam ouvrira dans la ferme du cernil des Arbres qui sera incessamment rénovée et aménagée dans ce but.

## Chronique jurassienne

**DELEMONT: Départ des soldats.** — Les autorités communales de Courrendin, Courroux, Delémont, Montsevelier et Vicques, ainsi que le major Gützwiler, cdt du bat. 23, tiennent à relever la bonne harmonie qui a régné entre la population et la troupe pendant toute la durée du séjour du bat. fus. 23 dans leur région.

**BIENNE: Piscine.** — Jeudi, en fin d'après-midi, a eu lieu, en présence de nombreux conseillers municipaux, de ville et des différentes commissions de ce grand complexe, l'inauguration officielle de la piscine couverte. Après avoir remis les clefs au maire, les participants assistèrent à une démonstration de natation donnée par les Swimboys de Bienne.

LIQUEURS Morand  
MARTIGNY

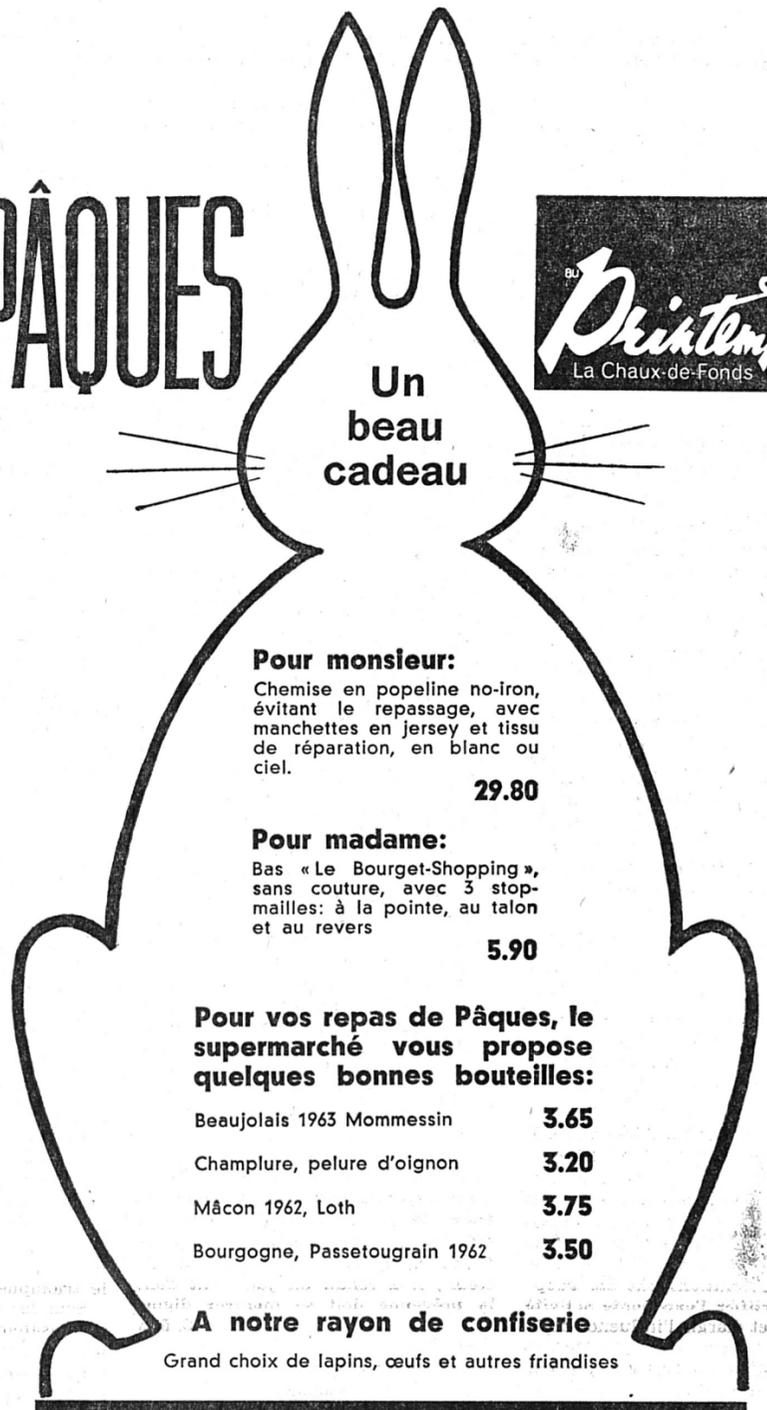


des lunettes  
novoptic  
et jouir de la vie!...

**NOVOPTIC S.A.**  
La Chaux-de-Fonds

« Sous les Arcades » (entrée rue D.-J.-Richard)  
Avenue Léopold-Robert 51 « Immeuble Richemont »  
Tél. (039) 3 39 55

**PÂQUES**



Un  
beau  
cadeau

**Pour monsieur:**

Chemise en popeline no-iron,  
évitant le repassage, avec  
manchettes en jersey et tissu  
de réparation, en blanc ou  
ciel.

**29.80**

**Pour madame:**

Bas « Le Bourget-Shopping »,  
sans couture, avec 3 stop-  
mailles: à la pointe, au talon  
et au revers

**5.90**

**Pour vos repas de Pâques, le  
supermarché vous propose  
quelques bonnes bouteilles:**

- Beaujolais 1963 Mommessin **3.65**
- Champlure, pelure d'oignon **3.20**
- Mâcon 1962, Loth **3.75**
- Bourgogne, Passetougrain 1962 **3.50**

**A notre rayon de confiserie**

Grand choix de lapins, œufs et autres friandises

**AU CINÉMA PALACE**



Prolongation  
jusqu'à  
lundi inclus



**BON BAISER DE RUSSIE**

Dès mardi: **Goldfinger**

**LE BON FILM**

Samedi et dimanche, à 17 h. 30

Clark Gable, Marilyn Monroe, Montgomery Clift

**Les Misfits** (LES DÉSAXÉS)

Un grand dramaturge: Arthur Miller  
Un grand cinéaste: John Huston

**LIVRES**

d'occasion tous genres  
anciens et modernes.  
Achat, vente, échange.  
— Librairie place du  
Marché, tél. 2 35 72.



Asseyez-vous et  
vous serez éton-  
nés! Une affaire  
unique pour

**Fr. 1450.—**  
seulement.

C'est typique de  
notre Coopérative  
du Meuble: une  
excellente qualité  
à bon marché!  
Regardez bien ce  
style et ce con-  
fort! Des fauteuils  
à pivot! Et puis,  
notre cadeau sup-  
plémentaire mal-  
gré le prix très  
bas: la ristourne  
**Coop.** comme pour  
chaque achat à la  
coopérative.

**Coopérative  
du Meuble  
Biel/Bienne,  
Aarbergstrasse 5  
Tél. (032) 2 79 61**

**Lausanne  
rue de Genève 75  
Tél. (021) 25 74 22**



**La Pharmacie  
BERNARD**

sera fermée  
du  
**4 au 11 avril**



**La Direction des Travaux publics  
de la ville de La Chaux-de-Fonds  
cherche pour entrée en fonction  
immédiate ou à convenir**

**MANŒUVRES,  
COUPLE OU  
PERSONNEL FÉMININ**

pour travaux de nettoyages  
accessoires (travail à plein temps  
ou partiel)

Adresser offre manuscrite jusqu'au  
15 avril 1966 à la Direction des  
Travaux publics, rue du Marché 18.

**DIRECTION DES  
TRAVAUX PUBLICS**



**Grand choix  
de fleurs  
Gerbes  
Plantes  
Couronnes**

Tél. (039) 2 12 31  
**SERRE 61**

Toute la vie fut riche de travail,  
d'affection, d'amour et de bonté.  
Que ton repos soit doux comme  
ton cœur fut bon.  
Repose en paix, mère chérie.

Madame et Monsieur Philippe Girard-Berthoud:  
Madame et Monsieur Jean-Pierre Bessard-  
Girard et leur petite Laure-Isabelle, à Cor-  
sier, Genève,

Monsieur Numa Thiébaud, ses enfants et petits-  
enfants, à Zurich,

Madame et Monsieur Henri Loup-Thiébaud, à  
Neuchâtel,

ainsi que les familles Huiton, à Genève, Renold,  
à Baden, parentes, alliées et amies, ont le  
chagrin de faire part du décès de

**Madame**

**Marie BERTHOUD**

née Thiébaud

leur chère et regrettée maman, grand-maman,  
arrière-grand-maman, sœur, belle-sœur, tante,  
cousine, parente et amie, qui s'est endormie  
paisiblement jeudi, dans sa 79<sup>e</sup> année.

La Chaux-de-Fonds, le 31 mars 1966.

L'incinération aura lieu samedi 2 avril, à 9 h.

Culte au domicile pour la famille, à 8 h. 30.

Domicile mortuaire: rue des Crétets 26.

Prière de ne pas faire de visites.

Le présent avis tient lieu de lettre de faire-part.

**Etat civil de La Chaux-de-Fonds**

31 mars 1966

**Naissances**

Brea Maria del Carmen, fille de Joaquin,  
maçon, et de Maria-Cristina née Artime.

Pellegrini Fabrizio, fils d'Armando, menuisier,  
et de Rosa-Camilla née Arrigoni.  
Blanchi Daniela, fille de Francesco, ouvrier,  
et de Natalina née Sandrocchi.

Lazzari Gabrielle - Patricia, fille de Giu-  
seppe, chauffeur de camions, et d'Yvette-  
Germaine née Meylan.

**Promesse de mariage**

Frey Philippe, étudiant, et Jacot Arlette-  
Mady.

**Mariages**

Sausser René, agriculteur, et Huguenin-Elie  
Jacqueline-Mariette.  
Scheldegger Pierre - Alain, bijoutier, et  
Edelbruck Heide.

**Décès**

Donzallaz Jean-Calybite, retraité, né en  
1891, époux de Martine-Jeanne née Menoud  
(Numa-Droz 145).

**ETAT CIVIL DE NEUCHÂTEL**

**Naissances**

18. Blanck Florence, fille de Jean-Claude,  
monteur, à Cortaillod, et de Rose - Marie-  
Claudine-Paulette née Frey.

18. Villoz Françoise-Carole, fille de Marc-  
Raoul, constructeur de machines, à Peseux,  
et d'Hélène née Elter.

19. Löffler Nicolas, fils de Heinz-Karl-Franz,  
directeur de ventes, à Neuchâtel, et de Da-  
nielle née Voumard.

19. Merz Véronique - Aimée, fille de Ber-  
nard, ferblantier, à Peseux, et de Rose-Ma-  
rie-Thérèse née Schaller.

19. Jakob Damien, fils de Jean-Louis, des-  
sinateur, à Boudry, et de Dany née Krebs.

19. Donzallaz Georges-Raphaël-Joseph, fils  
de Raphaël-Ernest-François, poseur de sto-  
res, à Cortaillod, et de Marie-Pascal-Léonie-  
Georgette née Villard.

20. Gümman Bernard, fils de Hans-Ruedi,  
agriculteur, à Champmaril, et de Francine  
née Richard.

20. Vona Fabrizio, fils de Ferdinando, ma-  
nœuvre, à Cortaillod, et d'Elsa née Valle.

20. Bongiovanni Pietro, fils d'Onofrio, mé-  
canicien, à Boudry, et d'Elisa née Sicorello.

19. Decrauzat Vincent, fils de Daniel, gen-  
darmerie à Neuchâtel, et de Colette-Nelly, née  
Dutois.

19. Tronca Beatrice, fille de Iello, maçon  
à Neuchâtel, et d'Eva-Loie, née Tarantino.

**PARC DES SPORTS  
LA CHAUX-DE-FONDS**  
Dimanche 3 avril 1966  
à 15 heures :

**GRANGES**

**championnat suisse de L. N. A**

Prix habituel des places

Match des réserves à 13 h. 15

## Congrès de Moscou: de Gaulle applaudi!

Moscou. — Des applaudissements nourris et prolongés ont salué, hier, au congrès du Parti communiste soviétique, l'énoncé du nom du général de Gaulle.

A deux reprises, les 6000 personnes rassemblées au Palais des Congrès du Kremlin, ont spontanément interrompu l'orateur, M. Waldek-Rochet, secrétaire général du Parti communiste français, au moment où il citait le nom du président de la République française, pour l'applaudir massivement.

Une telle manifestation à l'égard d'un chef d'Etat occidental au cours d'un congrès de parti est extrêmement rare, pour ne pas dire sans pré-

cedent, font observer les correspondants communistes étrangers présents dans la salle.

Les applaudissements des délégués et des invités sont, par principe, exclusivement réservés aux dirigeants du Parti communiste soviétique ou des autres partis communistes.

On rapproche cette réaction des congressistes du passage du rapport de M. Brejnev consacré au rapprochement franco-soviétique. Dans ce passage, lu mardi à l'ouverture du congrès, le N° 1 du parti s'était étendu d'une façon jugée inhabituelle sur le côté « positif » de ce rapprochement, « fondé sur une vieille tradition d'amitié ».

## Médecins belges: paix provisoire

Bruxelles. — Les médecins belges, qui avaient annoncé leur intention de déposer un préavis de grève des soins si leurs revendications n'étaient pas satisfaites, ont décidé de faire provisoirement la paix avec le nouveau gouvernement présidé par M. Vanden Boeynants.

A l'issue d'une entrevue accordée hier par le premier ministre, les di-

rigents de la Fédération des chambres syndicales de médecins, qui groupe 60% du corps médical belge, ont en effet annoncé qu'ils avaient pris acte avec satisfaction de la décision du gouvernement d'abroger l'arrêté royal fixant d'autorité les honoraires médicaux, les médecins ayant accepté en principe de signer de nouvelles conventions avec la sécurité sociale.

## Grèves à Air-France

Paris. — Le trafic de la compagnie Air-France a été complètement paralysé hier au départ de Paris, par suite de la grève des navigants. 1192 pilotes, copilotes et mécaniciens, 1300 hôtesses et stewards ont cessé le travail depuis minuit et ne le reprendront qu'aujourd'hui à la même heure.

A l'aéroport d'Orly, l'activité est ralentie, car seules les compagnies étrangères fonctionnent. Sur 150 avions, 40% appartiennent à Air-France. Les courriers humanitaires et utiles à la défense nationale, les vols de la postale de nuit ont été maintenus. Pour remplacer les défections de vol à partir de Paris, Air-France a mis en service des longs courriers au départ des villes de province ou de l'étranger.

Les navigants d'Air-France se plaignent de n'avoir pas bénéficié de l'augmentation de 5,2% des salaires accordée au personnel non navigant de la compagnie. Ils demandent le « rattrapage » que le Gouvernement français refuse, estimant qu'il n'y a pas de rattrapage possible pour les

hauts salaires versés au personnel navigant (de 7000 à 12 000 fr. par mois).

### Aux PTT

Des retards considérables ont été apportés hier aussi dans la distribution du courrier en France, par suite de la grève des PTT. Le télégraphe et le téléphone non automatique ont été également perturbés.

### Dans le bâtiment

Enfin, un million et demi d'ouvriers du bâtiment ont débrayé hier matin, en France, où de nombreux chantiers étaient déserts. Ils réclament une amélioration de la sécurité, trois accidents mortels étant constatés chaque jour dans la profession.

● Washington. — Le juge fédéral A. Holtzoff a ordonné au Syndicat des mécaniciens et chauffeurs de locomotives de huit compagnies de chemins de fer américaines, en grève depuis ce matin à 0 heure, de faire reprendre le travail.

## Conseil des ministres français: l'OTAN

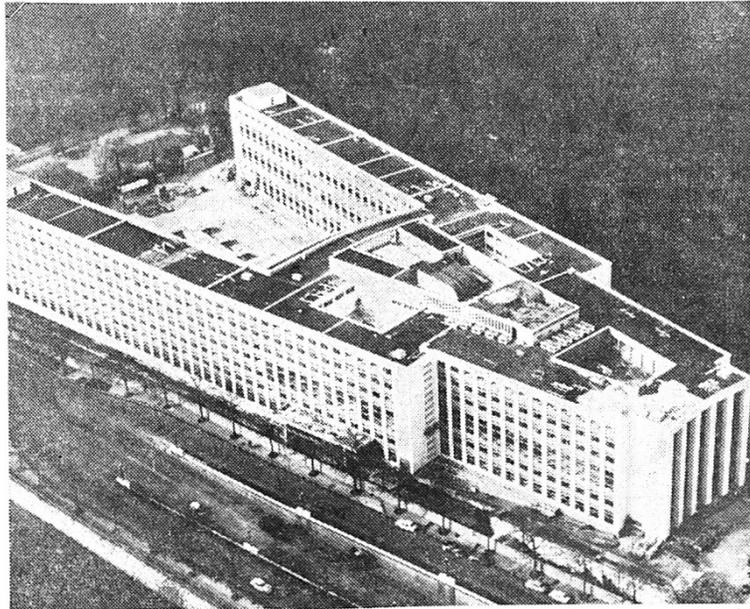
Paris. — Le problème du retrait des troupes françaises de l'OTAN et l'adoption de deux lois d'amnistie — dont l'une au bénéfice des milliers d'automobilistes condamnés à des amendes pour infractions routières — ont été, hier, les principaux sujets du Conseil des ministres.

Le ministre des Affaires étrangères, M. Couve de Murville, a rappelé au conseil les termes de l'aide-mémoire du Gouvernement français en date du 29 mars énumérant les mesures

que celui-ci entend appliquer : cessation de l'affectation des forces françaises stationnées en Allemagne à partir du 1<sup>er</sup> juillet prochain, retrait à la même date des officiers français des organismes de l'OTAN, évacuation dans un délai d'un an des commandements de l'OTAN.

Le secrétaire d'Etat à l'Information, M. Yvon Bourges, a souligné, à l'issue du conseil, que ces initiatives ne mettaient pas en cause la participation de la France à l'alliance atlantique.

### L'OTAN devra quitter son QG de Paris



Le Gouvernement français a résilié mercredi le protocole du 28 août sur le statut du quartier général de l'OTAN à Paris et du commandement de l'OTAN en France, avec un délai d'un an. Les Etats-Unis et les autres partenaires de l'alliance ont été avertis officiellement que les troupes françaises seront retirées de la structure intégrée de l'OTAN, et le Gouvernement français a en même temps revendiqué le retrait des troupes étrangères de France d'ici au 1<sup>er</sup> avril 1967. Notre photo montre le quartier général de l'OTAN à Paris.

# ÉLECTIONS BRITANNIQUES: Grande victoire travailliste

Les travaillistes ont gagné les élections. La seule question qui se pose est de savoir si leur majorité absolue aux Communes sera d'un peu plus ou d'un peu moins de cent sièges. A 00 h. 15 GMT (1 h. 15 suisse), la situation est la suivante:

Conservateurs: 126 sièges (gains 0, pertes 35)

Travaillistes: 265 sièges (gains 34, perte 0)

Libéraux: 2 sièges (gain 0, perte 0)

Autres: républicains travaillistes irlandais: 1 (gain 1, perte 0)

Il reste 236 sièges à pourvoir.

M. Edward Heath, chef du Parti conservateur, a reconnu la victoire des travaillistes.

Les travaillistes enregistrent des progrès parfois spectaculaires, comme à Leyton, où l'ancien ministre des Affaires étrangères, M. Gordon-Walker, est élu avec une très forte majorité. Dans l'ensemble, le déplacement de voix en faveur du Labour est de l'ordre de 3,5%.

### Progrès spectaculaires

Plusieurs personnalités conservatrices sont éliminées: M. Henry Brooke, ancien ministre de l'Intérieur et M. Julian Amery, ancien ministre de l'Aviation, notamment. Le porte-parole tory à la Défense, M. Enoch Powell, conserve son siège mais avec une majorité réduite. M. Heath voit sa majorité réduite de moitié.



H. Wilson a été réélu avec une majorité accrue. Notre photo: le premier ministre pendant sa campagne électorale.

Partout, les conservateurs reculent, ne gardant leurs sièges sûrs qu'avec difficulté.

Plusieurs membres du gouvernement sont réélus avec une majorité accrue: Harold Wilson, Douglas Jay (président du Board of Trade), Michael Stewart (Affaires étrangères), Herbert Bowden (leader de la Chambre et lord président du conseil).

Les premiers résultats confirment d'autre part le recul du Parti libéral qui perd des voix dans toutes les circonscriptions où il a présenté des candidats. M. Jeremy Thorpe, député libéral de Devon-Nord, conserve son siège avec une majorité réduite de près des quatre-cinquièmes. Il est clair que le Labour a été jusqu'à présent le principal bénéficiaire des déflections libérales.

Pour l'ensemble de ces résultats, la participation électorale est inférieure à celle des élections de 1964: 73,4% contre 75,1% pour les circonscriptions en question.

### Presse britannique

« Raz de marée travailliste », proclame en manchette le « Sun » (travailliste) dans sa première édition distribuée peu avant minuit. Il prévoit une majorité Labour de 120 sièges au minimum, mais qui pourrait atteindre 150.

Le « Guardian » (libéral), plus réservé, annonce une majorité travailliste de cent sièges.

Le « Daily Mirror » (travailliste) ne hasarde pas de pronostic sur l'ampleur de la majorité du Labour dans sa première édition.

### Dans la rue...

Pour beaucoup de nos concitoyens, Jack Rollan est un aimable, courageux et non conformiste chansonnier auquel l'intolérance de certains milieux a fait perdre sa place à la radio.

Nous ne médions certes pas, quant à nous, de Jack Rollan. Il a certainement joué un rôle utile dans notre pays romand.

Cependant, au procès d'Arthur Villard, à Fribourg (45 jours d'emprisonnement pour avoir marqué sa solidarité envers les objecteurs de conscience), l'auditeur, M. Y. Maître, a lu un texte mesquin, obtus, qui s'en prenait avec aigreur aux dits objecteurs. Il n'en a cité la provenance qu'à la fin. On l'attribuait à quelque officine antimaccarthyste d'outre-Sarine, à quelque scribe du bureau Chantre.

Eh bien! non. M. Maître l'a affirmé, il avait été écrit par Jack Rollan.

La tolérance, c'est sans doute bon pour les autres... GRIEURIN.

### Récompense à « Pickles »

Londres. — M. David Corbett, propriétaire du roquet « Pickles », dont le flair permit de retrouver la coupe du monde de football, a reçu hier un chèque de 500 livres promis par une firme britannique à quiconque retrouverait le trophée.

Aujourd'hui, « Pickles » recevra une médaille d'argent offerte par la Société nationale pour la protection des chiens, et son maître un chèque de 53 livres, montant d'une collecte organisée parmi le personnel d'un grand hôtel londonien.

## MOSCOU: LANCEMENT DE « LUNA 10 »

Moscou. — Un nouvel engin spatial, « Luna-10 », a été lancé hier en Union soviétique en direction de la lune, annonce l'agence Tass.

Le lancement a été effectué à 10 h. 47 GMT, précise l'agence soviétique.

Le but principal du lancement de « Luna-10 » est la mise au point d'un

## Belgique: femmes en grève

Les ouvrières de la Fabrique nationale de Herstal sont en grève depuis près de six semaines (depuis le 16 février). Celles du siège de Herstal des Ateliers de constructions électriques de Charleroi le sont depuis le 14 mars. Dans une plus modeste entreprise liégeoise, une cinquantaine de femmes sont en grève depuis le 22 mars.

La direction de la Fabrique nationale a estimé devoir publier une mise au point sur ce mouvement. Elle estime que ce dernier durera longtemps, les deux parties — patrons et grévistes — restant sur leurs positions.

Les employeurs font allusion aux accords paritaires qui ont été conclus et ne justifient pas la grève.

Les grévistes invoquent la convention N° 100 de l'Organisation internationale du travail (OIT) sur l'égalité des salaires, que la Belgique a ratifiée, ainsi que l'article 119 du Traité de Rome, qui implique également l'égalité des salaires.

Les patrons sont d'avis qu'une augmentation rapide des salaires féminins est impossible, car les fonctions s'interpénètrent les unes les autres. Ils prétendent qu'on aboutirait automatiquement à une hausse générale des salaires, si satisfaction était donnée aux femmes. De nombreux ouvriers,

les hommes. Chaque mois, les quelque classés dans une catégorie supérieure, seraient rattrapés par les femmes.

C'est ainsi que les jeunes ouvriers, qui accomplissent le même travail que les femmes et qui touchent donc le même salaire, recevraient un salaire supérieur à celui de certains ouvriers adultes.

### L'absentéisme

Par ailleurs, le bulletin des employés des fabrications métalliques « Fabrimétal » ressert l'argument de l'absentéisme :

« L'absentéisme féminin est beaucoup plus important que l'absentéisme masculin dans les entreprises intéressées au problème. Dans les renseignements qu'elle a rendus publics à l'occasion du conflit, la direction de la F.N. fait observer que le salaire hebdomadaire garanti (c'est-à-dire principalement le paiement des absences dues à la maladie) coûte à l'entreprise 3,80% pour les femmes contre 1,61% pour les hommes. Chaque mois, les quelque 3000 femmes inscrites à l'effectif introduisent 2400 certificats médicaux. »

O. D. S.

(Extraits d'un article du « Peuple » de Bruxelles.)

## Affaire Ben Barka: Pétition

Paris. — Trois cents notabilités ont envoyé au président de la République française et au garde des Sceaux, ministre de la Justice, une pétition dans laquelle elles exposent « les graves inconvénients de toute clôture prématurée de l'instruction de l'affaire Ben Barka ».

Elles demandent de nouvelles confrontations et auditions, notamment que l'on poursuive les recherches en ce qui concerne le sort de la victime et toutes les responsabilités « à quel niveau qu'elles se placent ». Parmi les signataires figurent MM. R. Buron, ancien ministre, J. Cassou, écrivain, D. Rousset, publiciste, E. d'Astier de la Vigerie, J. Rostand, de l'Académie française, et M. d'Aubigné, professeur.

● Washington. — La Commission de l'agriculture de la Chambre américaine des représentants a approuvé, jeudi, à l'unanimité, le programme d'urgence du président Johnson pour l'aide alimentaire à l'Inde, d'un montant d'un milliard de dollars.